

ئاوه رۆزهه لاتى ناوه راست

سەرچاوهى كىشىيە يان ھاوكارى؟

ئەندەرس یاگەرسکوگ

ئاوى رۆزهه لاتى ناوه راست

سەرچاوهى كىشىيە يان ھاوكارى؟

ودرگىرپانى
غازى عەلى خورشيد



۳

ناوہرُوك

۱۰	پیشنه کی و درگیپر.....
۹	۲. پیشینه
۱۲	۳. ناو و ثاسایش
۱۹	۴. کهم ثاویبی
۲۳	۵. زیبی شوردن
۲۴	۶. جوگرانیای زیبی توردن
۲۸	۷. کیشنه میژویبی سمر ئاوی زیبی توردن
۳۳	۸. پرسی ناو له پرۆسەی ئاشتیدا
۳۴	۹. دانوستانی فرهلايەن
۳۶	۱۰. دانوستانی نیوان ئیسرائیل - فلهستین
۳۹	۱۱. بنه ماکانی ریککەوتون
۴۲	۱۲. ریککەوتتنامەی ئاشتى نیوان ئیسرائیل و شوردن ۱۹۹۴ ..
۴۵	۱۳. ناو له دانوستانەكانى نیوان ئیسرائیل و سوریادا
۴۸	۱۴. دېمەنی دواپۇز - ریگر و ئەگەرەكان
۴۸	۱۵. پتکىرىدىنى بېرى ئاوى هەبۈر
۵۲	۱۶. كەمكىرىندەھەپ پېۋىستى ناو
۵۶	۱۷. كورتەی باس و ئەنجامەكان
۶۹	۱۸. سەرچاوهەكان

دەزگای توپىزىنەوە و بلاوکردنەوەي مۇكىيانى

ئاوي رۇزىھەلاتى ناوهراست

سه رچاوهی کیش په یان هاوکاری!

- | | |
|---|---------------------------------------|
| ۵. زیبی توردن | نووسینی: نهندرهس یاگارسکوگ |
| ۶. جوگرافیای زیبی توردن | وهرکیانی: غازی عالی خورشید |
| ۷. کیشهی میتوویی سمر ئاوی زیبی توردن..... | تەخشەسانی ئازوهە: گىدان جەمال روانىزى |
| ۸. پرسى ئاو لە پېرىسى ئاشتىدا | بارگ: مەربىيان زەندى |
| ۹. دانوستانى فەلايىنە | زمارەئى سپارىدىن: ٩٣٧ |
| ۱۰. دانوستانى نېیوان ئىسراتىل- فەلەستىن | نۇخ: ۱۵۰۰ دىنار |
| ۱۱. بنەماكانى رېككەوتىن | چاپى يەكم ۲۰۱۰ |
| ۱۲. رىككەوتىننامەي ئاشتىم، نېیوان ئىسائىما، و توردن ۱۹۹۴ .. | تىياز: ۵۰۰ دانە |

زنگرهی کتیپ (۴۲۶)

MURIRIANI

ESTABLISHMENT FOR RESEARCH & PUBLICATION

www.mukirvani.com : مالکہ

ئىمەت : info@mukiryani.com



ولاتانه تاکو دیت پرسی ئاو بايە خدار - و هەستیارتر دەکات. يەکىن لە پیشنيارە پیشکەشکراوه کانى چارە سەرکرنى كىشەى كەم ئاويى دەفھەرە كە راكىشانى بۆرى ئاوه لە توركىاوه بۆ ئەم ولاتانه. هەلبەته خويىنەر تىيەگات كە مەبەست ئاوى دېجلە و فوراتە كە سەرچاوه کانى لە كوردستانى لەكىندرارو بە توركىيا دايە. ئەمەش دەبىت بە ھۆكارى خراپتىردنى ئاستى گوزەرانى كۆمەلگای كوردى ئەم بەشه. هەروه كو چۆن نەوت بۇو بە مايەى كاوللەكارى و كوشتن، دەكىيت ئاوى كوردستانىش كورد و كوردستان بە هەمان ئاقار بەرىت ئەگەر ئامادەي رووبەر رووبونەوە نەبىن.

The next war in the Middle East will be struggled
"over water"

(مير بن-مير سەرۆكى پیشىرو لە وەزارەتى كشتوكالى ئىسراييل)

پیشەكى وەرگۈزۈپ

ئەم نامىلکە يە باس لەو كىشانە دەکات كە پەيوهستن بە ئاۋ، بە تايىەتى ئاوى زىيى ئوردن كە دەكەويتە نىيوان ئىسراييل و سووريا و لوبنان و شوردن و دەستەلاتى ئۆتۈزمى فەلەستىنەوە. ئاوى ئەم زىيە، كە دەكىيت بەراورد بىكىيت لە كەل زىيى كەورە لە كوردستانى لەكىندرارو بە عيراق، گرنگىيەكى ژيانى بۆ ئەم ولاتانه ھەيە. نۇوسەر ئەو رووندەكتەوە كە ئاولەم دەفھەرە وشكانييەدا بەرەو كەمبۇون دەچىت، لە هەمان كاتدا لە ئەنجامى پىسبۇونەوە چلىنایەتى ئاواهەكەش خراپتىر دەبىت. زۇربۇونى رىيەدى دانىشتوان و ناكۇكى نەرىيەتى و نابەرامبەرى تاي تەراززوى هيىزەكانى نىيوان نەتمەوە كانى ئەم دەفھەرە و گرفتەكانى ئابورى و كۆمەلائىتى نىيوخۇ و نىيوان ئەم

پیشینه

له ریگه‌ی ناشتیدا زۆر کۆسپ ههیه که دهیت بهینه تیپه‌پین، یەک کۆسپی نادیاری ئەم کیشەیه بەندە بە سەرچاوه کانى ئاوى ناواچەکەوە. بۆ ئىمە خەلکى سويد کە لە بەشىكى دەولەمەندى ناواچەیەکى ئاوىيىدا دەزىن پىيوىستان بە دلەپاوكى نىيە بەوهى چەند ئاواچەکەوە. هەروەها ئاستەنگىشە له رووشىكى وەکو شەوهى کە لە رۆژھەلاتى ناواهەپاست و باکورى ئەفرىقيادا هەيي تېبگەين کە بەردەوام لە رووبەرپووبونەوهى كەم ئاوىي دايە. ئەمپۇ لەم ناواچەيەدا نزىكەي يەك لە سەدى تېكىراي سەرچاوه ئاواه سازگارەكانى جىهان هەيي لە كاتىكىدا پىئنج لە سەدى دانىشتowanى جىهان لەۋى دەزىن.

ئاواپىويستىيەكى رەھايان ۋە كەشەسەندنى كۆمەلگايم، بۆيە مەترسى بەرپابۇنى كېشەي رامىاري لە سەر سەرچاوه ئاواه سنوردارەكان پۇ دەبىت. لە ئىسرائىل و ناواچەكانى فەلەستىن و ئوردن، هەروەها تا رادەيەك لە بەشىكى سورىيا، دەستراگەيىشتن بەسەر ئاواي سازگاردا فە كەمە. ئالۇزتر بۇونى رووشەكە لەودايم كە بەشىكى زۆرى ئەم ئاواي سازگاره لە چەند زىيەكەوە دىن کە سنورە دەولەتىيەكان دەبىن. ئەو ئاستە نىمە لە ھەبۇوي ئاوى سازگار، بە بەراورد لەگەن پىتبۇونى ژمارەدى دانىشتowan، تەۋۇزمىكى بەھىزىتر دەخاتە سەر ئەو بېكەم سەرچاوه ئاوابانەي كە ھەيە، ئەميش ماناي زىاتركردنى مەترسى كېشەي ئاودەگەيەنیت. دىسان

دواي دەستگوشىنى ناچاوه روانکراوى ھەردوو رکەبەرى يەكتى، ئىسحاق رابىن سەرۆك وەزيرانى ئىسرائىل و ياسىر عەرفات سەرۆكى رىيکخراوى رىزگاربخوازى فەلەستىن PLO، لە ۱۳ ئى سىپتەمبهرى ۱۹۹۳ لە واشتىن، پرۆسەيەكى ئاشتى لە نىيوان ئىسرائىل و فەلەستىن بەرپىوهچۇو. كەمتىر لە سالىك دواي مۇركىدنى پېنسىپەكانى ئەو رىيکەوتىنامەيەي نىيوان ئىسرائىل و PLO، كە پۇر بە رىيکەوتىنامەي ئۆسلىق دەناسرىت، ئىسرائىل و ئوردىنىش گەيشتن بە پەيانىكى ئاشتى و كۆتايى بە "بارى شەر" ئىيوانيان ھىتنا كە لە رۆژى دروستبۇونى ئىسرائىل لە سالى ۱۹۴۸ دوه ھەبۇود. تەنانەت لە كۆتايى سالى ۱۹۹۹ يىشادا پرۆسەي ئاشتى ئىيوان ئىسرائىل و سورىياش خېرىايمەكى بەرچاوى بە خۆوە دىت، ئەگەرچى ئەم دوو ولاتە "بە نەپىنى" تاكو سەرەتاي ۱۹۹۰ - كان لە گفتوكىدا بۇون. هەرچەند پرۆسەي ئاشتى زۆرجار لە بارىيەكى لەرزىزكىدا بۇوه بەلام سەرەرای ھەممو تىتىك ماۋەتهوە و ۋومىنى بەرھەم ھىننانى ئاشتىيەكى كەدەنلىيەنەت.

ئاو و ئاسایش

ئەو بەها بەرزىدى كە ئاو ھەمەتى بۆ بىشىۋى مەرۇف و گەشەسەندىنى كۆمەلەيەتى و ئابورى كۆمەلگا و دەكەت كە ئاو گەلىك گۈزبۇونى سەختى رامىيارى لېپكەۋىتەوە. لە زۆربەي پرۆسەكانى كۆمەلگا و سروشىدا، ئاو جىنگىرى نىيە بۆيە دلىنىا بۇون لە مىسىزگەر كەرنى ئاو زۆر گۈنگۈز دەبىت لەوەي كە ئەگەر ئاو ئەلتەرناتىقىكى جىنگىرى ھەبوا يە. پشتىپەستن بە ئاوى سروشى شتىيکى بىنەرەتتىپە چونكە لابىدىنى شۆرى ئاو يان گواستنەوە ئاو بەھۆى كەنالەمەدە ئەلتەرناتىقىكى بە ئەركى درېزخايىن و گران بەھايى. لە دەقەرانە كە كەم ئاون و لەلان مەلمازىيانە لە سەر بە دەستەتەنائى ئەو كەمە سەرچاوه ئاۋىيانە، ئەوا دەستەرەتتىپە سەرچاوه ئاۋىيانەوە وە كۆپرسىتكى ئاسايىشى نەتەوەي دەيىتە مەزىندە كەرنى. لە راستىدا رووبار و زى و چەم و سىيستەمى ئاوى زىير زەوى سنورى لەلان دەپرىت و پىددەچىت رۆلى بەرچاوى ھەبىت لە دروستكەرنى كىشە لە نىيوان حكومەتە كاندا.

پشتىپەستنى چەند لەتىك بە سەرچاوهى چەند ئاۋىك كە چاوجەكانى لە لايمەن لەلانى ترەوە كۆنترۆل كرابىن وا لە ئاو دەكەت بىيىتە ئامرازىيىكى كردنى ئامادەباشى لە ھەر كىشەيە كى رامىياريدا، چونكە لەلانى ناوجەي ھەلقولانى ئاوهە كە دەتوانن لە زۆر روودەوە رۆچۈونى ئاوهە كە ھەڙمۇون بىكەن لە ئەمەن لەلانە ئاۋىغانە كە دەكەونە

كەمى ئاو لە رۆژھەلاتى ئاوهەرەست كۆسپىيەكە لە بەرددەم گەشەي ئابورى. ھەرودەها كەمى ئاو دەتوانىت كۆسپ بخاتە بەرددەم گەشەي كىشتوكاڭلىشىيەوە. چونكە كىشتوكاڭ پېتۈيىتى بە ئاۋىكى زۆر ھەيە، زۆر لە لەلان ناچاردەن خۆراك بەھىنەن لە بىرى ئەوەي خۇيان بەرھەمى بەھىنەن.

كىشە ئاو و مەترىسى ئالۇزبۇونى لە گەلىك ناوجەي رووبار اوبي رۆژھەلاتى ئاوهەرەست و باكۇورى ئەفرىقيادا ھەيە، بۆ نۇونە رووبارى نىيل، ھەرودەدا دېجەلە و فورات، بەلام ئەم نامىلىكە يە زىاتر پەيوەستە بە ناوجە كانى دەررۇبەرى زىيى ئوردن، لە دەمىيىكدا كە رۆلى بابەتى ئاو لە پرۆسە ئاشتىدا گۈنگۈ تايىھەت وەردەگرىت. جىگە لەمە كارىگەرى كەمى ئاو لە سەر پرۆسە ئاشتى (لە نىيوان ئىسرايىل- فەلەستىن، ئىسرايىل- ئوردن، ئىسرايىل- سورىيا) دېتە باسکەرنى ھەرودەها كۆسپ و ئەگەر، كە لە رىيگە ئەرەسەر كەرنى داھاتوانە پرسى ئاوهە، دەخريتە بەر باس و لېككۈلەنەوە.

به لام تاکو ئىستا ئەم بۆچۈونە پىشىتاست نەبۇتەوە. بە پىچەوانە وە دەبىت چەندىن ھۆکار لە بەرچاوا بگىرىن بۇ شەوهى شەگەرى مەترىسييە كانى كىشەى گىريداو بە ئاۋىزە مەلىئىرىت. جىگە لە دابەشكىرىنى سەرچاواه ئاۋىيىھە كان دەبىت مەرۋە رىيىز لە ئابورى و دامەزراواه جىيىگىرە كانى حكومەتە كان، پېتىپۇنى رىيىزە دانىشتowan، پەيوەندىسيي رامىيارىسييە كان، ئەگەرى ھەبۇونى كىشەى نەرىيىتى لە نىيۇ خەلکانى دەوروپەرى دەقەرى ئاودەكە، ھەبۇونى پەيانىك بۇ پىيوانە كەردىنى دابەشكىرىنى سەرچاواه ئاۋىيىھە كان لە ناوجەكە، ھەروەها تاى تەرازازووی پەيوەندى نىيوان ھېيىزە كانى ناوجەكە بىگرىت. توانانى ئابورى و دامەزراوهىيى ولاتىك لە كىشەى ئاۋىيىدا گىرنگە چونكە ولاته تازە پىيگە يىشتۇرۇدە كان، بە بەراورد لەگەل ولاته پىيشىكە وتۇرۇدە كاندا، دۈزواتر خۇيان لەگەل رەوشى كەم ئاۋىيىدا دەگۈنجىيىن. لە ولاته تازە پىيگە يىشتۇرۇدە كاندا كەرتى كىشتوكال بە كاربەرىيىكى گەورە ئاواه (بىروانە خىشتمى ۱) ئەمە جىگە لە وەدى كە خەلکانىيىكى زۆر راستە خۆ و ناراستە خۆ پاشت بە كىشتوكال دەبەستن.

زییر ریزه‌وی ثاوه‌که‌وه. ئاو شتیکه که نهته‌وه کان گریزه‌داد
به‌یه که‌وه، به پیچه‌وانه‌وه ده‌کریت ئاو ببیتنه هۆکاری گرژی سنوری
رامیاری نیوان ولاته‌کان. ئاو که خەسلەتى بېرىنچى سنوری ولاتنانی
ھەمیه- ده‌کریت ببیتنه هۆکاری ھاواکاریکردن يان کیشە دروستکردن.
بە شیوّدیه کى نەریتى و بە پلەی يەکەم ئاسایشى ولاتنان ھەردەم بە
رەوشى ستراتیزى- سەربازیيە و بەندکراوه. بەلام ۋەمرۇ تاکارى
زۆریک لە ولاتنان نیشانیان داوه کە ئاو، تاكو رادەیەك ھەندىتىك
سەرچاوهى تر، بۇون بە بەشىکى گەنگەشەئى ئاسایشى نەته‌وهىي.
ئەممە لە بەرئەوهى بەشەكانى ترى ئاسایشى نەته‌وهىي، وەکو
ئاسایشى ئابوروی و خۆراك، لەوانەيە بکەونە زییر ھەپدەشە
راستەقىنەي کەم ئاوييە وە.

ۋەمرۇ زۆر كەس لەو بىروايە دايە کە ئاو هۆکارى جۆرەها كىشەي
نیوان ولاتنانە. ھەرودە باودپىش دەكىتى لە دوارىزدا ئاو ببیتنه
ھۆکارى سەرەتلەدانى كىشەي ترىش. بە شیوّدیه کى سەرەكى
كىشەكانى ئاو زیاتر دەربىارە دابەشكىرىنى سەرچاوه كانى ئاوه لە
نیوان ولاتناندا يان پىسىكىردن و "خراپكىرنى" ئەم سەرچاوه
ئاوابىيانەن. لە گەلەيك كىشەي ئاوابىدا ھەردو فاكتەرەكە جى-
شۇتىنان دىبارە.

هندیک تویژه‌ور و دخه ملین که کیشه‌ی ثاو له دهشره و شکه‌کاندا شوتوماتیکیانه ده کریت بیسته مایه کیشه‌ی چه کداری

که رسته‌ی خوارده‌منی بهینن له ده میکدا ئه گهه برهه میئنانی پیویستی به ئاویتکی زۆر بکات. پتربونی ژماره‌ی دانیشتوان فشاریتکی تر ده خاته سەر ئەم ولاتنە لە بەرئەودى پیویستى بۆ ئاو زیاتر دبیت له هەمان دەمدا پیسبوونیشى.

پەيەندىيە رامیاریيە کانى ناوجە رووباراوييە کان فاكته‌رى گرنگن لە يە كلايى كردنەوەي مەترسى دروستبۇنى كىشە. لەو ناوجانەي كە كىشە مېۋوبي ناچاردەركراوى لى ھەيمە، دەكىيت زۆر بە ئاسانى سەرچاوه کانى ئاو ببىت بەھۆي قوللەربۇنى كىشە کان. بە پىچەوانەوە، لە برى قوللەركدنى كىشە کان، دەكىيت ناكۆكى سەر سەرچاوه ئاویيە کان لە دەرورىبەرى ناوجەي سەرچاوه ئاویيە کان بەينە چاردەركىدن، ئەگەر كولتۇورييکى ھاوكارى لە مەر بابهەتكانى تر لە ئارادا ھەبىت.

ھەروەها تاي تەرازووی هيىزى لايەنە کانى دەرورىبەرى ناوجەيە كى رووباراوى يەكلايىكەرەون. گرنگتىن پرسىيار، كام لە ولاته کانى دەرورىبەرى ناوجە رووباراوييە كە لە رووی سەربازى و رامیاریيە و بەھىزىتە. ئەو ولاته كە لە پىيگەيە كى بەھىزىتدا خۆي دەبىنيت توانيي ستراتىيە باشتى لە سەپاندى مەرجە کانى بەسەر دابەشكىدنى ئەو ئاوه ھاوبەشدا ھەيمە. لە ناوجە رووباراوييە کانى دېجىلە و فورات-دا پىيگەي ولاتى تۈركىيا باشە چونكە کانىيادە كەن، تاڭو ھەرەشەيەك بۆ سەر بۇنىيان، چونكە ئەمان دەتوانن

خشتەي ۱. بەكارىردى ئاولە جۆرەها كەرت (بە%)	كىشەر	كشتوكان	كەرتى پىشەسازى	پىویستى	مالان	و خزمەتكۈزارى
جىهان	٨	٢٣	٦٩			
ئەفريقيا	٧	٥	٨٨			
ئاسيا	٦	٩	٨٥	(ب)		
رۆزھەلاتى						
ناوراستەوە						
ئەمرىكاي باشۇر	١٨	٢٣	٥٩			
ئەمرىكاي باكۇر	١٣	٤٧	٣٩			
ئەمرىكاي	٦	٨	٨٦			
ناورەراست						
ئۆقىيانوسەكان	٦٤	٢	٣٤			
ئەوروپا	١٤	٥٥	٣١			

سەرچاوه: World Resources Institute 1998-1999
بە ئەم جۆرە چاردەركىدنى كىشەي دابەشكىدنى ئاولە فە ئاستەنگتە ئەگەر لايەنە کانى كىشە كە ھەزار- يان ناپىشەسازى بن. لە لايەكى تر ولاتنى پىشەسازى ئابورىسانە تەماشاي ئەم گرفتانە دەكەن، تاڭو ھەرەشەيەك بۆ سەر بۇنىيان، چونكە ئەمان دەتوانن

رووی سهربازییەوە بەھیزترە لە هەردوو ولاٽى سوریا و عیراق کە ریپەوی ئاوه کەيان تىدادەرژىت. ئەمە وا دەکات کە تورکە كان- كەم تا زۆر- مەرچەكانى خۆیان بەسەر دابەشکەرنى ئاوه کەدا بسەپىئن. ھۆکارىيکى بايەخدار و گرنگ کە لە گەنگەشەی كىيىشەی سەر ئاودا دەبىت ئامازىدى پېپكىرىت، ئەوەيدى کە زۆر لە ولاٽان، كە ئاساييانە گوتارىيکى ناسىيۆلىستانە و تەنانەت دوژمنكارانەيان دژ بە يەكتىر ھەيە، ھەندىيەك جار لەبەر بەرژەوەندى دوولالىيەنىي ھارىكاري يەكتىر دەكەن. ئەم رەوشە دەچەسپىئىرىت تەنانەت بەسەر دابەشکەرنى ئەو ئاوه کە ھاوېشە. ھاوکارى پېشۈھەختى نىوان ئىسرايىل و ئوردن لەمەر پرسى ئاۋ غۇونەيدى كى باشه ھەرچەندە ئاشتىيەكى فەرمى لە نىوان ئەم دوو ولاٽەدا لە ئارادا نەبوو.

رېيى تىدەچىت کە پېتىپونى ھۆشىارىي دەربارەي كەمى ئاۋ و ترس لە بەرپابۇنى كىيىشە سەربازى بىنە ھۆي ئەوەى کە ولاٽان بىگەرەين بە دواي چارەسەرى ھەفپىشك بۇ گرفتى ئاۋ. غۇونەى زۆر ھەيە كە چۆن ولاٽان دەربارەي گرفتى ئاۋ ھاوکارى يەكتىيان كردوو، ھەرچەندە ئەمان لە كىيىشە كى راستەقىنەي رامىيارىشدا بۇون. وەك ھاوکارى كارى نىوان ئىسرايىل و ئوردن.

تەنانەت بۇ ئەوەى لە داھاتووشدا، لەو دەمەيدا كە كەم ئاوابى خراپتە دەبىت، بتوانىن چارەسەرى ھەفپىشكانە بۇ ئەم گرفتانەي كە باسکرا، بىۋزىنەوە دەبىت دانوستانى ھۆشىارانە لەناو رېكخراو و

کەم ئاویی

پیوانه‌یە کى گشتى بۆ کەم ئاویی بريتىيە له‌وھى كە ولاتىك سەرەتكۈزۈن دەزگا و رېكخراوانە، دەبىت پىش ھەموو تىشىتىك، رازىكىرىنى ئەو ولاتانە بىت كە لە كىشەيە کى ئاویيدا تىۋەگلار، له‌وھى كە بىزانن ھاوا كارىكىرىن دەبىتتە ھۆى رەوشىيەكى باشتى ئاویي بۆ ھەموو لايەنەكان لە بەرامبەر ناھاوا كارىكىرىندا.

تازەكراوهى بۆ هەر يەك كەس لە سالىيىكدا ھەبىت ئەوا ئەو ولاتە لە بارى "نيڭگەرانى ئاویي" دايە. بۆ ئەوھى ئەم ژمارانە بىھىنە ئاسۇي ۲۰۰۰ لەتىيگە يىشتىنەوە دەكرىيەت ئاوى سويد بىھىنەنەو كە پىر لە ۲۰۰۰ م ۳ ئاویي تازەكراوهى بۆ هەر يەك كەس لە سالىيىكدا ھەمەيە. نزىكەي ۸۰ ولات، كە لە ۴۰ % دانىشتىوانى گۆزى زەۋى پىتىكەھىيەن گىرۋەدەي كەم ئاویي — يان ھەمەيە. نزىكەي ۱,۲ مiliارد مەۋە، لە پىشدا لە ولاتانى جىهانى سېھەم، ئاوى پىويستىيان بۆ دابىنگىرىنى پىويستىيە كانى راگرتىنى پاك و خارىتىيان نىيە.

ئەمپۇر كەم ئاویي زۆر لە ولاتان ناچاردەكت كە ئاوى ناتازەكراوهى، يان زۆر كەم تازەكراوهى، سەرچاوهە كانى ژىير زەۋى بۆ رووبەررووبۇونەوەي ھەرچى زىياترى بەرزوونەوەي داواكارىي ئاوە بە كاربەيىنن. ئاوى ناتازەكراوهى سەرچاوهە كانى ژىير زەۋى ئەو جۆرە ئاوەيە كە ناكۆكىيە ئاویيىش چوارچىيە خولى سوراندى ئاواوه. ئەم ئاوانە زىاتر قەتىس ماوهى قاژىي و بۆشايى ژىير زەمىن و بن شاخە كانى.

دەزگا جىهانىيە كاندا بىكىيت، بۆ غۇونە وە كۆ بانكى جىهانى. ئەركى سەرەتكۈزۈن دەزگا و رېكخراوانە، دەبىت پىش ھەموو تىشىتىك، رازىكىرىنى ئەو ولاتانە بىت كە لە كىشەيە کى ئاویيدا تىۋەگلار، له‌وھى كە بىزانن ھاوا كارىكىرىن دەبىتتە ھۆى رەوشىيەكى باشتى ئاویي بۆ ھەموو لايەنەكان لە بەرامبەر ناھاوا كارىكىرىندا.

بە كورتى مەرۋە لەو بىرلەيە دايە كە كىشەيە ئاو لەو دەقەرە هەزارانە پەيدا دەبىت كە خەسلەتى دابەشكەرنىيەكى ناداپەرودانەي سەرچاوهە كانى ئاویي ھەمە، ئەمە جگە لە رەوشىيەكى ناجىيگىرى رامىيارىش. زىاتر لەو بىرلەيە كە كىشەيە پەيوەندار بە ئاو نابىتە ھۆى كىشەيە چەكدارى، بەلگۇ دەبىتتە ھۆى رووبەررووبۇونەوى رامىيارى Aaron Wolf. زەقلىيەن ولىف كە پىرۇفىسىرۇ جوڭرافىيە، كە وە كۆپسەپىرىيەكى ئاویي بۆ ئەو گفتۇرگۇز بەردەواامەي كە لە نىپوان ئىسرائىل و سورىيا-دا ھەمەيە بانگھەيىشتىكراوه، دېبىتتە: "ئەگەر مىيىزۇو تىشىتىكى فيئركەدىن ئەوا ئەمۇيىش ئەوھىيە كە ناكۆكى لەسەر زەقلىيەن ناكۆكىيە كانى ئاویيىش دەكرىيەت بەھىنە چارەسەر كەن دەن كە ئاساپىيانە چارەسەر يىش كەن — بە شىۋەيە كى ئاشتىييانە."

- * ریزه‌هی که‌لک و درگرتن ده کریت له ۱۰۰٪ تیپه‌ر بکات چونکه ولاته‌کان که‌لک له ثاوی ناتازه‌کراوهی زیز زه‌مین و درده‌گرن، هروه‌ها له ریزه‌ی لابدنی شوری ثاویشه‌وه.
- * ژماره‌کانی که‌ناری رۆژناوا و غەزى سالانى ۱۹۹۰-۱۹۹۵.

سەرچاوه: World Resources Institute 1998-99 and Gleick Peter, 1993

ئیسرائیل و ناوجه‌کانی فەلهستین و ئوردن له رەوشیکدا دەشین کە خەسلەتى "کەم ئاویي" ھەمە. بە بەراورد لەگەن سالەکانى ۱۹۹۰ ئەمپۇر رەوشەکە گەلیک خراپتر بود. ئیستا ئیسرائیل ئاوی تازه‌کراوهی بۆ ھەر كەسیک لە سالیکدا ۲۸۹ م^۳، ریزه‌ی ناوجه‌کانى فەلهستین نزیکەی ۱۰۰ م^۳-۵ و ئوردن ۱۴۴ م^۳-۵. دژوارترین رەوش مانگە وشكەکانى وەرزى ھاوینە و بەھۆى ئەم وشكە سالانە دوايىشەوه کە رووی كردۇتە ناوجەکە رەوشەکە گەلیک سەختىر بود. لە روانگەیەکى دوارقۇزىدا دەستكەوتى ئاو له رۆژه‌لەتى ناوه‌دا زۆر ناھە موارتر دەبىت.

ئیسرائیل و ناوجەکانى فەلهستین و ئوردن سەختىرین رەوشيان ھەمە. ئەميش دەرئەنجامى گەلیک ھۆکارى جىاوازە، لەوانە زۆربۇونى ریزه‌ی دانىشتوان و خاپبۇونى چۈنایەتى ئاوه‌کە له

ئەمە پەت ولاتەکانى رۆژه‌لەتى ناوه‌داست و باکورى ئەفرىقيان کە لم جۆرە ئاوی ناتازه‌کراوه بەكاردەھىتىن. لم ناوجەيەدا ریزه‌ی ئاوی تازه‌کراوه ۱۵۷۷ م^۳-يە بۆ ھەر كەسیک لە سالیکدا، لە كاتىكدا ئەم ریزه‌يە به گشتى لە ناوجەکانى ترى جىهاندا بۆ ھەر كەسیک لە سالیکدا نزیکەی ۷۰۰۰ م^۳-۵. دژوارترین رەوشىش ولاته‌کانى دەروبەری زىيى ئوردن پېوهى دەنالىن (بپانە خشته‌ى ۲).

خشته‌ى ۲: بەكارھىنانى ئاوی تازه و ریزه‌ی كەلک لىيەرگىرانى

ولات	ئاو بەكارھىنان	ریزه‌ی كەلک	پتربۇونى	/كەس/سال/م ^۳	لەپەرگرتن (%)	دانىشتوان
ئاوی	تازه‌کراوه*	(%)	تازه‌کراوه*	ئاوی	نزا	بۆ سەرچاوه
ئیسرائیل	۱,۹	۱۰۹	۴۰۷	۳,۲	۱۲۰	۱۰۰
کەنارى	۳,۲	۱۲۰	۱۰۰	۳,۳	۱۴۵	۲۰۱
رۆژناوا/غمەزه**				۲,۵	۲۰۶	۱۰۶۹
ئوردن				۱,۸	۳۳	۴۴
سووريا						
لوبنان						

نېی ئوردن

ئەگەر ھەمۇر ئەم و لاتانەي کە پشت بە ئاوى زېيى ئوردن دەبەستن لەسەر چۆنیەتى دابەشكىرىنى سەرچاوه ئاۋىيىھە كانى ناواچە زېيىھە رېيکنە كەون ئەوا هاتنەدى ئاشتىيەكى بەكار و جىڭىر ئاستەنگ دەبىت. لەم ناواچە يەدا گەلەتكە بەرژەوەندى ھەمە كە دىز بە كەتن. ئاوى زېيى ئوردن دەكەويتە ئېير دەستەسى چوار لات - ئىسرائىل، ئوردن، سورريا و لوپنان - ھەروەها بەرىيوبەرايەتى فەلەستىنيش. داواكارى لەسەر سەرچاوه كانى ئاۋەكە بۇوە بە بشىڭ - بەردەوامىش دەبىت - لە ئايىدۇلۇزى و روانگەي ئاسايىشى نەتەودىيى و ئابورى و كۆمەللايەتى بۇ ئەوانەي کە ئاوى ئەم زېيى بەكاردەھىين. بە گىشتى بەبى بۇونى سەرچاوهى ئەم ئاۋە كە مە بۇونى چالاکى مەرۆڤى لەم دەشەرە، كە زىاتر لە بىبابان پېيىدىت، ناشياو دەبۇو.

ئەنجامى پىسبۇونەوە. پېشىبىنېيەكانى پېيىستى ئاۋ بە گوئىرە ئاۋى ھەبۇ بۇ تىيەكىرى ئەم ناواچە يە جىنگاى نىگەرانى زۆرە. سالى ۲۰۲۰ ئىسرائىل ۹۵۰ مiliون مەتر سىيچا ئاۋى كەمتر دەبىت، ئوردن ۹۰۰ مiliون مەتر سىيچا ئاۋ، بەلام بۇ كەنارى رۆزئاوا و دەخەمەلىتىت كە پېيىستى ئاۋ بە گوئىرە ئاۋى ھەبۇ تاكو رادەيەك و دەكۇ ئەمپۇز بىت (تەنانەت و پېشىبىنى دەكىرىت كە زىنەھەبۇنىك بە نزىكەي ۱۲۰ مiliون مەتر سىيچا ئاۋ لە سالىك ھەبىت). ئەم ژمارانە، كە راستى و دروستى جىنگاى مشت و مېرە، لەو سەرچاوه دەكىرىت كە ئىسرائىل، تاكو ھەردوو ناواچە كانى فەلەستىن و ئوردن، پېيىستى بۇ ئاۋ زىاتر دەبىت. ئەمە پشت دەبەستىت بەوهى كە مەرۆڤ و دەخەمەلىتىت كە ئىسرائىل پېيىستى بە ئاوى زىاتر دەبىت چونكە ئاستى زيانى دانىشتۇانەكە بەرزىتە، دامەزراوەي پېشەسازى زىاترە، دابەشكىرىنى سەرچاوهى ئاۋ چۈنە ئەمپۇز ھەندى.

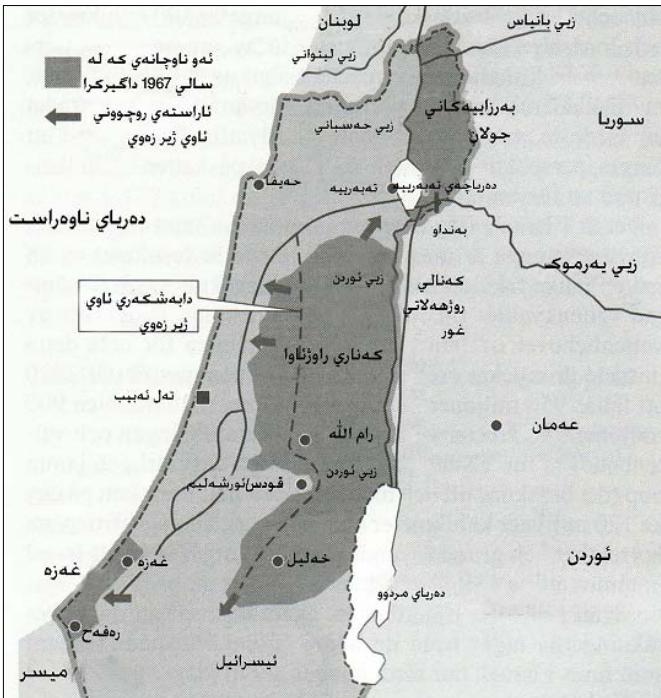
جوگرافیای زیّی ئوردن

سەرچاوه کانى هەلقولانى ناوی زیّی ئوردن لە ناوجە شاخاوییە کانى لوینان دايە لە سەر سنورى سىّ ولات - سورىا و ئوردن و ئیسرائىل - دواتر بەردەدام دەبىت بە دریزایى ٣٥٠ كم بەرەد باشۇر تاكۇ دەرىيائى مەردوو. سیستەمى ئەم زیّیە ناوی رووبەریکى ١٧٣٠٠ كیلومەتر چواركۆشە دەدات. تىكپار خورپى ئاوی زیّیە كە ١,٤ كم^٣ بۇ سالىك، ئەمېش وا دەكات زیّیە كە بچووكىتىن زى بىت لە ناوجە كەدا. ئەم زیّیە دەكىيت بەراورد بکرىت لە گەل زیّی گەورە لە كوردىستانى لەكىندرار بە ولاتى عىراق كە درىزىيە كە نزىكە ٣٩٢ كم و تىكپار خورپى سالانەئى ئاواھە كە لە نىوان ١,٢٥ كم^٣ دەبىت^١. بە بەراورد لە گەل رووبارى نىيل، كە خورپى سالانەئى ٧٤ كم^٣، هەروەھا رووبارى فرات كە خورپى سالانەئى ٣٢ كم^٣، دەردەكەۋىت زیّی ئوردن چەند بچووكە.

سەرچاوه کانى هەلقولانى بەشى باكۇرى زیّی ئوردن لە سىّ كانياوى سەرەكىيە وە دروستىدەبىت. يەكىك لە مانە، زیّی حەسبانى- يە، كە شويىنى هەلقولانى دەكەۋىتە ولاتى سورىا- وە، بەلام دوانە كە تر،

نه خشەي (١)

زیّی ئوردن و دەروروبەری



- ١- عەبدوللا غەفور (١٩٩٦). جىڭرافىيائى كوردىستان. بەخش ثابىتك، ستۆكھۆلم. ل.
٨٩. بە پىتى ئەم سەرچاوه يە تىكپار خورپىشتىنى زیّی گەورە لە نىوان ٤٠-٧٠ مەترى سىنگۆشە يە لە چەركەيە كدا.

له ئاو له ناوجه کانى رىپه‌وی زىي ئوردندا همیه، به تاييه‌تى بۆ
ئوردن و ئيسرايل، شەمەش ماناي وايه كە تەنها بېرىكى هيچگار
كەم له ئاوى تر دەتوانىت بەھىنرىتە دەرهىنان. بەدر لەمە
ئيسرايل و ئوردن زياتر كەلك لەو ئاوه تازەبۇوه وەردەگرن كە
دەكىيت سالانە تازە بىتەوه، شەمەش ماناي ئەوه دەگەيەنیت كە
خورپى ئاوى زىي ئوردن بەرەو كەمى دەچىت. "دەرهىنانى زياترى"
ئاوى ژىر زەوي دياردەيەكى ئاشكرايە، به تاييه‌تى لە كاتى وشكە
سالىيەدا.

دەرهىنانى زياترى ئاوى ژىر زەوي لەوانەيە ئاكامى خراپى
لىبىتەوه چونكە لە هەندىك دۆخدا بوار بە نزىم بۇونى چەلۇنایەتى
ئاوه كە دەدات، چونكە ئاوى شۇر تىيەكەل بە سىستەمى ئاوى شىرىن
دەبىت. بۇيە دەكىيت هەر ئاو دەرهىنانىك ھەستىيار بىت، ئەگەر
ولاتىك ئاوى زياتر دەربەيەنیت ئەوا بە ئاشكرا مەترسى لە
خراپكىرىنى چەلۇنایەتى ئاوه كە، بۆ سەر ئەو ولاتانە تر كە پشت بە
ھەمان سەرچاوهى ئاوىي دەبەستن، دادەنیت. بابهتىكى ترى ھەستىيار
ئەو ھەموو كەنال و بەنداو-انەن كە بە درېشايى ئەم سالانە
بۇنيادنراون. بە ھۆى ئەم ھۆكارانە و بېرى ئاوى زىيە كە گۈراوه وەك
بەلکو تەنائەت تەواوى سىستەمى زىيە كە گۈراوه وەك
دەرئەنجامىك لە كەمبۇونى بېرى ئاو لە زىيە كە.

زىيە كانى دان و بانياس، شويىنى ھەلقۇلانىيان دەكەويتە
بەرزايىه كانى جۇلان كە داگىگىراوه و لەكىندراروه بە ئيسرايلەوه.
بەشى سەرەوهى ئەم زىيە بەرەو خوار دىت و دواتر دەرژىتە ناو
دەرياچە تەبەرييە-وه (Sea of Galilee lake Tiberias يان) و
لەويشەوه بۆ دەريايى مەردوو.

يەكسەر دواي دەرياچە تەبەرييە، زىيە يەرمۇك دەرژىتە ناو زىيە
ئوردنەوه. شويىنى كانياوه كانى ھەلقۇلانى زىيە يەرمۇك لە سووريا-
دايە و بە گەورەترين سەرچاوهى ئاوى زىيە ئوردن دادەنریت. بە پىيى
ھەندىك ھايدرۆلۆژىست تەنها سى لە سەدى ۳٪ تىيکرای رىپه‌وی
ئاوى زىيە ئوردن بە ناوخاکى ئيسرايل-دا پىش شەرى شەمەش روژىدە
سالى ۱۹۶۷ تىيەپەرى، لە كاتىيىكدا نزىكە ۶۰٪ پىويسىتى ئاوى
ئيسرايل لە ناوجە كانى رىپه‌وی ئەم زىيە و دېتە دابىنكردن. رىزىدە
ئاوى بەكارهاتوو لە كەنارى رۆژئاوا دەكەويتە نىيۇ ژمارە كانى
ئامارى ئيسرايلەوه.

زىيە ئوردن بۆ ولاتى ئوردن گەلىك گەنگتە چونكە ئەم ولاتە
75٪ سەرچاوه كانى ئاوىي لە ناوجە كانى رىپه‌وی ئەم زىيە وە
دابىنده كات. زىيە ئوردن بۆ سووريا و لوبنان فەرە گەنگ نىيە چونكە
سەرچاوه كەنارى ئاوى ئەم دوو ولاتە لە جىيگە ئەتكە دېت،
لوبنان لە زىيە كانى ليتانى و عوليفىيە وە سووريا لە زىيە كانى
فورات و عاسيە وە (Orontes river). ئىستا زىادەيە كى زۆر كەم

کۆمکاری عەرەبی، The Arab League Council لە سالى ١٩٤٥ لە لایەن ولاتە عەرەبییە کان بە مەبەستى بە دیھیئناني يەك دەنگى عەرەبی خولقىنراوە، پیپیاپۇ پلانە کە ھەولێکى ترى زايونىستى و ئىمپېریالىستىيە بۆ فراوانىردن و پاوانىردىنى سامانى گەلیک گزىگ لە سەر بەرژەوەندى نەتەوەی عەرەب. ھەرچەندە لایەنە کان لە سەر پلانە کە رىيکە كەوتەن بەلام دواتر ئەمە بۇ بە بەردى بناغە بۆ كۆپۈونە و ئاخاوتىنە کانى سەرچاوه ئاویيە ھاوېشە کانى ئەم دەفەرە.

ھەولە کانى ئەمەريكا بۆ دۆزىنە وەرەي چارەيەك بۇ بە ھۆى شەوەدی کە تەنانەت نويىنەرە کانى ئىسرايل و ئوردن تا رادەيەك بە شیوەيە کى دارېزراو كۆپىنە وەك دېيىن ”Picnic Table“، بۆ گفتوكىردن لە سەر خورى ئاوی زىيى يەرمۇك و دابەشكەرنىشى. ئەمەش يارمەتى ھىۋىرەنە وەرەنگەزە و كىشە دروستىردىنى لە نىيوان ھەردوو ولاتدا.

سالى ١٩٥٣ ئىسرايل دەستىرکەد بە بونىادنانى National Water Carrier، ئەميش ھېلىکى ئاویيە کە ئاو لە بەشى باکورى ولاتە و - ئاو لە دەرياچە تەبەرى-يەوە دەرددەھىنریت - بۆ بەشە کانى ناودەراست و بىبابانى نەقەب لە باشۇرى ولات دەگویزىتە وە. بونىادنانى ئەم ھىلە ئاویيە بۇ ھۆى دروستىبۇنى گۈزىيە کى توند لە نىيوان ئىسرايل و ولاتە عەرەبە کانى دراوسىيەدا.

كىشەي مىڭۈمىي سەر ئاوى زىيى ئوردن

لە سەرەمى دروستىبۇنى دەولەتى ئىسرايلە وە، لە سالى ١٩٤٨، زۆر پلان پىشىكەشکراوە کە چۆن مەرۆڤ بە باشتىرىن شىيە كەلەك لە سەرچاوه كە مە ئاوانە و درېگریت، كە لە ناوجە كەدا ھەن. ھىچ لەم پلانانە بە رىيکە وتن-نامەيەك، كە پەسەندى ھەموو لايەك بىت، كۆتايى نەھات.

سالى ١٩٥١ زۆرىيەك لە ولاتان پلانى گۆزىنى رىپەرى ئاوه كەيان داراشت. كاتىيەك ئوردن بە فەرمى پلانە کانى لە بۆ لادانى ئاوى زىيى يەرمۇك بۆ كەنالى رۆزھەلاتى غۇر ئاشكارا كەد، ئىسرايل دەستىرکەد بە لادانى ئاوى گۆماوى ھۆلى كە تاكو رادەيەك كە وتبۇو ناوجە چەك دامالدرارى نىيوان سورىيا و ئىسرايل-وە. ئەم كارە ئىسرايل بۇ بە ھۆكاري چەندىن پىيەكەدانى سەربازى بە قەبارە بچۈركەن لە نىيوان ھەردوو ولاتدا. سالى ١٩٥٣ ولاتە يەكگەرتووە كانى ئەمەريكا لە رىيگە ئۆيىنەرەي كىيە وە بە ناوى ئىرېيك جۆنستۆن Eric Johnston ھەولى گەياندىنى چارە سەرکەرنىيەكى بەرفراوانى بۆ كىشەي ئاوى زىيى ئوردن دانا. ئەم پلانە (زىاتر بە پلانى جۆنستۆن ناودەبرىت) پىشىكەشکراوە چارە سەرى كۆنكرىتانە لە خۇركەتبوو ئەویش بە پىشىيارى بونىادنانى چەندىن كەنال و بەندەو، ئەمە جىگە لە نەخشە پىشىيار كراو لە چۆنەتى دابەشكەرنى سامانە ئاویيە کان. ئەم پلانە لە لایەن كۆنسوللى كۆمکارى عەرەبى-يەوە

ئیسرائیل لە سالى ۱۹۶۵ دا ئەم بەندواوەنى، كە لە سەرەتاي دامەزراندىياندا بۇون، چوار جار بۆمبارانكىد.

ئارىيل شارون كە دواتر بۇو بە وەزىرى بەركىرى (راتە دواي ئەم روودداوانەى كە باسکران)، لە سەرەتاي ۲۰۰۰ کاندا بۇو بە سەرۋەت وەزىريان، دېپىرىت: "خەلک بە گشتى وا دەزانىت كە شەرى شەش رۆژه لە ۵ ئى حوزهيرانى ۱۹۶۷ دەستى پىتکىردووه، بەلام لە راستىدا شەپەكە پىش دوو سال و نيو دەستى پىتکىردى كاتىيىك ئیسرائىل بىپارىدا هىرىش بىكانە سەر ئەو لادانانەى كە لە سەر ئاوى زىيى ئوردىن دانراوه."

لە ماوەى شەپى حوزهيرانى ۱۹۶۷ دا ئیسرائىل بە تەواوى ئەو بەندواه عەربىيەنەى كە بە مەبەستى لادانى ئاوى زىيى يەرمۇك دانرابور خاپور كرد، ھەروەها لە ماوەى شەش رۆزدا سینا-ى لە ميسىر، كەنارى رۆزئاوا لە ئوردىن و بەرزايىھە كانى جۆلان لە سورىيا سەندى. لە تەنيشت ئەم ناوجانە كە ئیسرائىل دەسەلاتى خۆي بە سەردا سەپاند — كە بە ھۆيەوە پىنگەى ستاتىيىزى سەربازى پەتوتر كرد — ئیسرائىل پىنگەى "ستاتىيىزى ئاوى" يىشى زۆر باشتىردى، چونكە تېستا ئەو كۆنترۆلى دوو لەو سى زىيانە دەكت كە ئاوه كەيان دەرىزىنە نېتى بەشى باكۈرى زىيى ئوردىنەوە ئەمە جىڭە لە بەشىكى زىيى يەرمۇك-يىش. ئەمەش ئەو دەگەيەنېت كە لە بارى كەنەنەدا سورىيا و ئوردىن چىتە ناتوانى بەرددەوام بن لە لادانى ئەو

دواي چەند پىكىدادانىيىكى سەربازى لە گەل سورىيادا، ھەروەها دواي نىشاندانى نارەزايى توند لە لايەن رېكىخراوه نېتەوەيىھە كانەوە، ئیسرائىل ناچار بۇو پلانى بىنچىنەيى شويىنى دەرىھىنانى ئاوه كە بىگۈرىت، ئەميش بۇو بە ھۆكاري خەرجىيەكى زۆر بۇ ئیسرائىللىيەكان. National Water Carrier بۇ عەربەكان بۇو بە ھېمىاى فراوانخوازى و دۆزمنكارانە ئیسرائىل. يە كە مىن كەدەوەي PLO Palestine Liberation Organisation كە پىشىر بە ئەل-فەتح دەناسرا ئاراستە ئەم پىرۇزىدە كرا.

كىشە ئاو يە كىيىك بۇو لە ھۆكارە كانى ھەلگىرسانى شەپى شەش رۆزە ئىيowan ئیسرائىل و ولاتە عەربىيە كانى دراوسيي لە سالى first Arab ۱۹۶۷ لە يە كە مىن كۆبۈنەوەي بالاى عەربى Summit لە سالى ۱۹۶۴، كاتىيىك ئیسرائىل دەستى كرد بە لادانى ئاوى ناوجە ئىيى ئوردىن بۇ National Water Carrier، ولاتە عەربىيە كان رېكىكەوتىن لە سەرەتەوە كە رېپەرى سەرەكى ئاوى زىيى ئوردىن لابىرىت بۇ دەقەرىتكى عەربى. لە سالى ۱۹۶۵ دا ئاوه كە، كە ئەميش دەبۈوه ھۆى كە مىكىدى ئاو بە رېزە ئى ۳۵% بۇ پىرۇزە ئاوى National Water Carrier ئیسرائىل. لە وەلامدا

کەنالەکەی. لە بەرامبەردا ئوردن رازى بۇو بۇ ئەم دابەشکەرنى تاواھى كە لە پلانەكەي جۆنستۆندا ھاتبوو، ھەروەھا بەلینىدا كە چالاکىيەكانى PLO لە ناو خاكەكەيدا رابگۈيىت، كە ئەميسىش كرا. ھەن شەوانەي كە دەلىن مەبەستى ئىسرايىل لە داگىرکەرنى باشۇرى لوبنان ۱۹۸۲ ئاوا بۇود. ئەم بۆچۈونە جىڭگايى مەتمانەي تەواو نىيې، بە تايىيەتى لە بەر رۆشنىايى گۆرانكارىيەكانى ئەمپۇدا، كە سەرۆك وەزيرانى ئىسرايىل يەھود باراك، پىيىدەچىت ئامادە بىت لە جىئەيىشتىنى باشۇرى لوبنان². داواكارى يەھود باراك لە بەرامبەر جىئەيىشتىنى باشۇرى لوبنان ھىچ پەيىوندى بە پرسى ئاوا-دۇھ نىيې، بەلكو بە پىچەوانەو بەندىكراوه بە بەدەستەتەينانى جۆرىك لە كەرانتى كەرنى ئاسايىش بەھەدە كە حىزب الله لە ھىرېشکەرنە سەر باكۇرى ئىسرايىل بەردەۋام نەبىت، ھەروەھا ئەندامەكانى سوپاى باشۇرى لوبنان South Lebanese Army SLA، كە ھاپەيمانى ئىسرايىلەن لە باشۇرى لوبنان، وازيان لېبھېتىت بە ئاشتى بىثىن.

پرسى ئاوا لە پېرۇسە ئاشتى-دا

پاش ھەردەسھەينانى يەكىتى سۆفييەت و شەپى كەندىداوى ۱۹۹۰-۱۹۹۱ رىيسايەكى رامىيارى نۇئ لە رۆژھەلاتى ناواھەرەست پەيدا بۇو. زۆرىك لە ولاتە عەرەبىيەكان ناچار بۇون بۆچۈونەكانىان بەرامبەر

-۲ سالى ۲۰۰۰ يەھود باراك سەرۆك وەزيرانى ئىسرايىل بۇو.

ئاوهى كە لە سالى ۱۹۶۵ -وە دەستييان پېتىركەدبۇو. جىگە لە كۆنترۆلەرنى بە شىيەيەكى گشتى ھەموو زىيى ئوردن، ئىسرايىل كۆنترۆللى ئەم سىز زىيە-يە ۋىزىر زەویيە كەنارى رۆژئاواشى كرد كە دوانىيان بەھايەكى پە بايەخيان لە پېرکەرنەوەي پىتۇيىتىيەكانى ئاوى ئىسرايىل ھەمە.

لە سالى ۱۹۶۹ گىزى تر روویدا، كاتىيەك ئىسرايىل گومانى لە ئوردن كرد، كە لە رىنگى كەنالى غۇر-ى رۆژھەلاتىيەو كە تازە دايىھەزراند بۇو، ئاوى زىاتر لە زىيى يەرمۇك دەرەدەھىيىت. گومانكەرنە كان بۇو بە ھۆى ئەھەدى ئىسرايىل دوو جار ئەم كەنالە نويىيە بۆمبىباران بىكەت. دەكرىت بگۇتىرىت ئەم بۆمبىبارانكەرنە تەنها دەرەنچامىيەكى گومانكەرنە كانى ئىسرايىل نەبۇو لەھەدى كە ئوردن ئاوى زىاتر لادەبات. بەدەر لەمەش، لەوانە بى ئەمە پەيىوندى بەو بۆچۈونانە ئىسرايىلەو ھەبىت كە ئوردن تا رادەيەك لېپرسراوه لەو ھىرېشانە كە فەلەستىننەكان لە ناو خاكى ئىسرايىلدا دەيکەن، چونكە ئوردن بۇوبۇو بە دالدە ئەوانەي كە ھىرېشەكانىان بە ئەنجام دەگەياند.

دانوستانى نەيتىنى سالە كانى ۱۹۶۹ و ۱۹۷۰، بە نىوبىزىوانى ولاته يەكگەرتووەكانى ئەمرىيىكا، رىيىكەوتىنى لېيەرەم هات. ئىسرايىل باوەپى پېھېنرا كە خورپى ئاوى زىيى ئوردن سروشىيە و رازى بۇو بەھەدى ئوردن دەستبىكتەوە بە دروستكەرنەوەي

لەم دانوستانەدا ئىسراييل خوازىياربۇو روانگەي تەكニيکى و رامىيارى پرسى ئاۋە لە يەكتىر جىاباكتەوە. ئەوان پېيان وابۇو گروپە فە لەكان دەبىت پېش ھەمۇر تشتىيەك، بە مەبەستى پىتكەردىنى بېرى گشتى ئاۋى ناواچەكە، ھەرودەما بە مەبەستى بەدېھىتىنى سوود وەرگرتىنېكى باشتىر لە ئاۋەكە، خۆيان ئاراستەي پرسە تەكニكىيەكەن بىكەن. لە لايەكى تر، لە لاي ئىسراييلىيەكەن مافى ئاۋەدەكەن پېسيتىكى رامىيارى سەرەكى دەبىنزا، كە پېويست بە گفتۇگۆزى دوو لايەنە دەكەت. لە بەرامبەردا ولاٽە عەربىيەكەن پېيان وابۇو، پېش ھاواكارى تەكニيکى بە مەبەستى باشتىردىنى بەكارھىتىنى ئاۋى ناواچەكە، پېويستە گفتۇگۆزى لە سەر مافى ئاۋە بىكەت. تىپۋانىنىن جياوازى ئىسراييل و ولاٽە عەربىيەكەن بۇو بە رىيگىيەكى گەورە لە بەرددەم ھەر پېشىكەوتىنېكى مانادار. سەرەرای ئەم گرفته باسکراواانە جۆرە پېشىكەوتىنېكى بەدېھاتورە، وەكە رىيکەوتىن لە سەر دروستكەردىنى "بانكى زانىارى" ھاوبەش كە لەۋىدا زانىارى لە سەر ھايدرۆلۇزى، سەرچاوه ئاۋىيەكەن و هەندى. كۆبکىيەتەوە. لەمەش زىاتىر سەننەتەرييەكى "لاپەرنى شۇرىيى ئاۋ" لە عومان دامەزريتىدا كە لەۋىدا تەكニيکى لابەرنى شۇرىيى ئاۋ پۇرۇقەدەكەت و كۆرسى خويىندەن فەراھەم دەكەت.

ئىسراييل ھەلسەنگىيەنەوە كە ئەمېش بە گشتى بۇو بە ھۆزى بۇچۇونىيەكى كراوهەتر لە ناواچەكەدا. ئىسراييل دوا نەكەوت لە قۆستەنەوەدى ئەم ھەلە و شىكاندىنى كۆشەكىرى، زۆريش تىكۈشا بۇ بە دەستھىتىنى رىيکەوتىنى دوو قولى لە گەل جۆرەها ولاٽى عەرەبى.

دانوستانى فەلايەنە

ھەر لەو دەمەي كە دانوستانى فەلايەنە (كۆبۇنەوە و گفتۇگۆزى نىيوان چەند لايەنېتىك) لە مەدرىد سالى ۱۹۹۱ دەستىپېيىكەد پرسى ژىنگە، كۆنترۆلەركەنلىخۇپچە كەردن، پرسى ئاوارەكەن، ھاواكارى و گەشەكەردىنى ناواچەيى، ھەرودەها پرسى سەرچاوه كەنلى ئاۋىيى گفتۇگۆزى لەسەر كرا. لە دەمى بىنيامىن ناتانىاهو-دا، كاتىيەك سەرۆك وەزيرانى ئىسراييل بۇو، ئەم دانوستانانە سارد و سې بۇون چونكە ولاٽە عەربىيەكەن نارەزامەند بۇون بەرامبەر ئەو رامىيارىيەي كە ناتانىاهو بەرپىوهى دەبرد. زۆرىيە ولاٽە عەربىيەكەن بەشداربۇون لەم دانوستانانەدا، بەلام بىتىجگە لە سورىيا و لوبنان. كە لوبنان و سورىيا خوازىيارنەبۇون بەشدار بن لە دانوستانە كاندا – لەوانەيە لوبنان ئارەزۇمەندى بەشدارىكەن بایه بەلام لە پراكتىكدا سورىيا لە چۆنیەتى ھەلسۇكەوتى لوبنانىيەكەن لەم پرسانەدا خاودەن بېپىارە – ئەگەرەكەنلى گەيشتن بە چارەسەرەرىيەكى گشتى بۇ كىشەنە ئاواچەكەنلى زىيى شوردىن زۆر كە متىكەد.

زیاتری کردوده. ئەمە بۇوه بە ھۆکارى ھەلکەندنی گەلیک بیرى نایاسایى كە بە ھۆيەوە چۈننایەتى ئاوى خراپکردووھ چونكە ئەم بىرانە ھەميشە بە شىيەھە كى دروست ھەلنە كەندرابون.

زەقتربۇونى نايەكسانى/ناداپەرورى لە دابەشكىرىنى ئاودا لە و راستىيەدا خۆي دەبىنېت كە مىكەرەت، لە ھەمان كاتدا كە رىيگە بە فەلەستينىيەكان نادات بۇ ھەلکەندنی بىر، رىيگە بە جوولە كە نىشته جىيىكان دەدات بۇ ھەلکەندنی بىرى تازە. جىگە لە ئەم جوولە كە نىشته جىيىكان ئاۋىيىكى زۆر بەكاردەھىنن كە تاكو رادەيدەك بەشىكى زۆرى ئەم ئاوه بۇ ئاودانى ھوندرى گولۇارى و باخەوانى بەكاردەھىنرېت (بىنواھ نەخشەي).^۳

رەوشى كەرتى غەزە كەلیك خراپتە چونكە جىگە لە كەم ئاۋىيەكى ناھەموار ئەوا چۈننایەتى ئەو ئاوه كەمەش، لە ئەنجامى شۆربۇون و بلاۋبۇونەوە ماددەي كىيمىاپى و پەيىنەوە، زۆر خراپ بۇوه. گەلیك فەلەستينى دېيىن كە كەرددە كەنلىي ئىسرايىل لە پىتوانەداركىدى بەكارھىننائى ئاوى فەلەستينىيەكان لە كەنارى رۆزئاوا و كەرتى غەزە دژ بە مافەكانى نىيۇنەتەدەيىيە. بەلام ئەم بۇچۇونە ناكريت ساغبىكىتەوە لەبەرئەوە ياساكانى ئاوى نىيۇدەولەتى زۆر نارپۇشىن دارپۇراوه. سياسەتى ئاوى ئىسرايىل لە غەزە و كەنارى رۆزئاوا، بە بەراورد لەگەل نىشته جىيىكان، كارىگەرە كى زۆرى خىستۇتە سەر كۆمەلگا و

دانوستانەكانى نىيوان ئىسرايىل و فەلەستين

بەكارھىننائى ئاوه لە ئىسرايىل بە رىيەدە يەك كەس لە سالىيىكدا كەلیك زۆرترە بە بەراورد لەگەل ئەو ئاوه كە كەسىك لە جوولە كە كەنارى رۆزئاوا و غەزە بەكاريدەھىنېت (بەدەر لە جوولە كە نىشته جىيىكان). ھەندىك دەلىن كە بىرېكى زۆرى، وەكو ۸۲٪ ئاوى كەنارى رۆزئاوا بۇ ئىسرايىل يان جوولە كە نىشته جىيىكان دەچىت بەلام تەنها ۱۸٪ ئاوه كە بۇ ئەو فەلەستينىيەانە دەچىت كە لە كەنارى رۆزئاوا دەزىن. سالى ۱۹۸۱ ئىسرايىل چاوجە كانى ئاوى ژىرزەمىنى كەنارى رۆزئاواى كەرە بەشىكى سامانى دەولەتى ئىسرايىل و لەو كاتەوە لەلایەن مىكەرەت-وە Mekorot، كە كۆمپانىي ئاوابى ولاتى ئىسرايىلە، كارى پىيەدەكىت.

بە خۆمالىكىدى سەرچاوه كانى ئاوى كەنارى رۆزئاوا لە لايەن ئىسرايىلەوە، رەوشى گۈزبۈوي نىيوان ئىسرايىلىيەكان و فەلەستينىيەكان پىر بۇو. بەكارھىننائى ئاوه لە لايەن فەلەستينىيەكانەوە بە توندى لە لايەن ئىسرايىلەوە پىتوانەدار كراوه و لە ھەمان دەمدا فەلەستينىيەكان روخسەتى ھەلکەندنی بىر-يان زۆر بە دژوارى دەستدەكۈيت. هەرچەندە ژمارەدى دانىشتۇانى فەلەستين لە كەنارى رۆزئاوا لە سالى ۱۹۶۷ وە دووقات زىاتر بۇوه بەلام بىرى ئاوى بەركەوتۇو بۇ كەرتى كىشتوكال ھەر وەكو سالى ۱۹۶۷ وە. ئاوى دەستكەوتۇو بۇ پىيويستى مالان تەنها لە ۲۰٪

بنه‌ماکانی ریکه‌وتون

ثاو یه‌کیکه له و بابه‌تanhی که ده‌که‌ویته ناو ثه و "بهرنامه کار"هی که تیسرائیل و PLO له سالی ۱۹۹۳ له سه‌ری پیکه‌اتورون و که زیاتر به "بنه‌ماکانی ریکه‌وتون" ناوزه‌د ده‌کریت. ثه‌م ریکه‌وتون‌نامه‌یه چوارچیوه‌یه که بۆ ثه و گفت‌گزیانه‌ی که له سالی ۱۹۹۹ وه دهستیان پیکرد و واش خه ملیت‌نراو بورو که سالی ۱۹۹۳ کوتاییان پیبیت. بابه‌تی ثاو یه‌کیک بورو له و بابه‌تanhی که خرابووه قوناغه‌کانی کوتایی گفت‌گزکانی نیوان تیسرائیل و ده‌سه‌لاتی ئوتونومی فه‌له‌ستینییه‌وه.

له نیو مامه‌له کردن‌ه کانی بنه‌ماکانی ریکه‌وتوندا، وه کو دهستیپیک پیشکه‌وتون له پرسی ثاودا بدیهات. له په‌یان‌نامه‌ی کاتی که له تابا Taba ی میسر له حوزه‌یرانی ۱۹۹۵ ثه‌نجامدرا، کونترولکردنی سه‌رچاوه ئاوییه‌کانی و دابه‌شکردنی ثاو بۆ ده‌سه‌لاتی ئوتونومی فه‌له‌ستین گوازراوه‌وه. ثه‌مه مانای کونترولی ته‌واو ناگه‌یه‌نیت، بەلکو ته‌ناها مانای دهستراک‌کیشتن به‌سه‌ر ثه و ثاوه ده‌گه‌یه‌نیت که ده‌که‌ویته ناو ثه و ناوجانه‌ی که دراوه‌ته فه‌له‌ستینییه‌کانی، که زیاتر پیتی ده‌گوتریت ناوجه‌ی A. (که‌ناری رۆژئاوا کراوه به سی ناوجه‌وه: ناوجه‌ی A له ژیئر ده‌سه‌لاتی فه‌له‌ستینی دایه، ناوجه‌ی B له ژیئر هه‌ردوو ده‌سه‌لاتی فه‌له‌ستینی و تیسرائیلی دایه و ناوجه‌ی C له ژیئر ده‌سه‌لاتی تیسرائیلی دایه). له

ثابوری فه‌له‌ستین. به بروای هندیک ثامانجی تیسرائیل له پیوانه‌داری و گه‌لیک کرد‌ده‌وه تر گریدانی ثابوری فه‌له‌ستینه به تیسرائیل‌وه، یان ریگه‌گرتنه له سیان به لایه‌نی که مه‌وه دژوارکردنی- دامه‌زاندنی ثابورییه کی سه‌ربه‌خوی فه‌له‌ستینی.

نه‌خشیه ۳: ثاوی به کارهاتووی سالانه به ریوه‌ی که‌سیک/سالیک له تیسرائیل، که‌ناری رۆژئاوا و غه‌زه

به کارهیننانی ثاو به مه‌تر

چوارگوشه بۆ کس/سال

تیسرائیلییه کان (جگه له نیشته جی‌کان)	۴۰۷
فه‌له‌ستینییه کان	۱۰۰
جووله که نیشته جی‌کان (که‌ناری رۆژئاوا)	۶۵۰
فه‌له‌ستینییه کانی که‌ناری رۆژئاوا	۱۰۰
جووله که نیشته جی‌کان (غه‌زه)	*۱۷۰۰
فه‌له‌ستینییه کانی غه‌زه	>۱۰۰

* به‌شی زۆری ثه‌م ثاوه له غه‌زه‌وه نایه‌ت، بەلکو له سیسته‌می ثاوی نه‌ته‌وه‌یی تیسرائیل‌وه دیت. نیستا جووله که نیشته جی‌کان له که‌رتی غه‌زه نه‌ماون و راگویزران بۆ ناو خاکی تیسرائیل (ودرگیپ).

سه‌رچاوه: Isaac, Jad, 1995

ئاواز بىوو. سائىب عورەيقات كە مامەلە كەرىيکى "مفاوج" فەلەستىينىيە دېيىزىت: "مامەلە كردنە كان دەربارەي مافى ئاون، بەلام دەربارەي كەلەك لېيۇرگەرتىنى ئەم سەرچاوانە فەلەستىينىيە كان دەپۋانە داھاتوویەكى هاواكاري لەگەل ئىسرايىلىيەكىن ھەرزۇو ئىسرايىلىيەكىن دان بەم مافانەدا بېتىن. " بۆيە دان پىاھىنانى ئىسرايىل بە مافى ئاواز بۆ فەلەستىينىيەكىن لە سالى ۱۹۹۵ بە ھەنگاوىتىكى مەزن مەزەندە دەكرىت.

ھەرچەندە مافى ئاواز بۆ فەلەستىينىيەكىن لە لايەن ئىسرايىلەوە دانى پىتاداهىتىرا بەلام بەردەوامى مامەلە كردنە كان بى تەنگەزە نەبۇو، ئەويش زىياتر بەھۆى ھاتنى حکومەتى زۆرىنەي نوپى ئىكۈدەوە كە لە سالى ۱۹۹۶ تاڭو ۱۹۹۹ فەرمانانپەوايى ئىسرايىلى كىرىد. لېكىود ھەمان تىپروانىنى پارتى كارى پىشىوو بۆ پەيوەندىيەكانى نىيوان ئىسرايىل و دەسەلاتى ئۆتۈنۈمى فەلەستىن نەبۇو. لە لاي پارتى كار رىيگاى چارەسەرى كىشەكان ھاواكارييە، بەلام لاي لېكىود جىاكردنەوەيە. لېكىود پىيى وايە ھاواكاري كە متە مايىي كىشەي كەمتە. دواي دەسەلات و ھەرگەرتىنى يەھۇد بارالك، سەرۆكى پىشىوو پارتى كار، لە ھەلبىزاردە كانى ۱۹۹۹ دا ھەلى زىياتر بۆ چارەسەر كەردى كىشەكانى ئاواز دەخساوە.

گرفتىكى ترى مامەلە كردنە كان ئەم "زاينارى ئاواز" دەستكەوتۈوەيە كە نزىكەي ھەمووى لە لايەن حکومەتى

پراكىتكىدا كۆنترۆلى فەلەستىينىيەكان بەسەر سەرچاوه كانى ئاودا كۆنترۆلى تەواو ناگەيەنېت چونكە تاكو ئىستاش كۆمپانىيە ئاوى دەولەتى ئىسرايىل بەرامبەر پىتىدانى ئاواز لېپرسراوه.

لاوازىيەكى ترى فەلەستىينىيەكان لەودادىيە كە تاكو ئىستاش مافى ياسايى ملکدارىيەتىيان بەسەر سەرچاوه كانى ئاودا نېيە، ھەرچەندە لە رىيىكەوتىنامەي وازۇڭراوى ئىستا ئەم مافە دەستىنيشان كراوه، بەلكو ئەوان تەنها مافى ودرگەتن، پىشىختىن و پەرەپىتىدانىان ھەيە. لەم رىيىكەوتىنامە كاتىيەدا، ئىسرايىل بۆ يەكەمین جار دان بە مافى ئاواز بۆ فەلەستىينىيەكان دەنېت، ھەرۋەھا لە يارمەتىيدانى فەلەستىينىيەكان بۆ دۆزىنەوەي ئەللىەرناتىقى تر لەبۆ سەرچاوه ئاوابىيەكان خۆى پەيۋەست دەكت، كە زىياتر مەبەستىيان لابىدى شۆزىي ئاواز. ھەرۋەھا بە مەبەستى رىيىكەختىنى پرسەكانى ئاواز، لە نىيوان دەسەلاتى ئۆتۈنۈمى فەلەستىن و ئىسرايىلدا، كۆمۈتەيەكى ھاوبەشى ئاواز دامەززىيە.

ئەم مامەلە كردنەيە كە دەربارەي ئاواز لە نىيوان ئىسرايىل و دەسەلاتى ئۆتۈنۈمى فەلەستىنى بەرپىوەچوو، ھەر وەك مامەلە فە لايەنەكان، تەۋەدى نىشاندا كە ھەردوو لايەن خالى دەستپېتىكى جىاوازىيان ھەبۇو. فەلەستىينىيەكان ئاراستەي گفتۇرگۆكانىيان بۆ بەدەستەھىتىنانى مافى ئاواز بۆ بەلام ئاراستەي ئىسرايىلىيەكان بۆ ھاواكاريىكەن لە دۆزىنەوەي چارەسەرى تەكىيکى بۆ پەتكەرنى بېرى

تەنانەت لە رىيىككەوتتنامەكەدا باسى پىوانە كردن ھاتووه، بەوهى كە هەر يەك لە ئەم دوو ولاٽە چەند ئاولە ئە سەرچاوه ھاوبەشە كاربەھىنن. ئوردن مافى بەكارھىننانى ۳۰ ملىون مەتر چوارگوشە لە سالىيەكدا لە ئاوى زىيى ئوردن ھەمە، بە بەراورد لە گەل ھېچ پىش رىيىككەوتتنامەكە. جىڭە لە ئەوەش ئىسرايىل بەشىكى بەرچاوى ئاوى بەكارھىيىنراوى زىيى يەرمۇك لە قازانجى ئوردن كە مەدەكتەوە. ھەرچەندە ئوردن بىرىيکى ئاوى زىياترى لە ئەم رىيىككەوتتنەي لە گەل ئىسرايىلدا دەستدەكەۋىت بەلام ئەم بەشە ئاوه ھىشتا زۆر لەوە كە متە كە لە پلانە كەدى جۈنىستۇن-دا ھاتبوو.

گرفتىكى ترى ئەم رىيىككەوتتنامەيە دوو لايەنەتى، چونكە ئەمە فەلەستينىيەكان پەراوىز دەخات، كە ھەلبەته داواكارىيان لە سەر ئاوى زىيى ئوردن ھەمە، ھەروەھا سورورىا كە ھەر كەدەدە كەن كە دەچىت بۆ ئىسرايىل و ئوردن.

خالىيىكى گەشى ئەم رىيىككەوتتنامەيە خۇبەستنەوەي ئىسرايىل و ئوردن بە ھارىكاري يەكترى بۆ رووبەرۇوبۇونەوەي گرفتى سەرچاوه ئاۋىيەكان. وەزىرى ئاوى ئوردن لە تاشكراكىنى پەزىگرامى و بەرهىيەن لە كەرتى ئاول بۆ سالى ۱۹۹۷-۲۰۰۱ كە دەلىت "...ھاوكارىكىنى ناوجەبى يەكىكە لە باشتىن ئەلتەرناتىيەكانى كە مەكىنەوەي گرفتى كەم ئاوابى. ھاوكارى ناوجەبى ناكىرىت وە كۆ

ئىسرايىلەوە بلاوكراوهەوە. ئەمەش باودرىيىكى واى لاي فەلەستينىيەكان خۇلقاندۇوو كە ئەم زانىارىيىانە و دارىيىزراون كە لە كاتى مامەلە كەندا لە خزمەتى ئىسرايىلدا بىت. ھەلبەته ئەمە بە توندى لە لايەن ئىسرايىلەوە بەرپەرج دەدرىيەوە. ئا ئەم گرفتە ئەو نىشانددات كە پەتكەرنى ئاشكرايى و كراوهى سەر زانىارىيەكان بۆ ھەردوو لايەن زۆر پىتىيەت.

رىيىككەوتتنامەي ئاشتى نىيوان ئىسرايىل و ئوردن ۱۹۹۴

لە ۲۶ ئۆكتۆبەرى ۱۹۹۴ رىيىككەوتتنامەيە كى ئاشتى لە نىيوان ئىسرايىل و ئوردن، كە بە بەرپەلاؤ باس لە پرسە كانى ئاول دەكەت، وازىز كرا. لە خالىي دووی بەندى شەشەمى رىيىككەوتتنامەكەدا ھەردوو لا جەخت لەوە دەكەن كە ئەوان "پىتىيىتى دۆزىنەوەي چارەسەرەنە كەن دەپەرەنە بۆ گرفتە كانى ئاول كە لە سەرى رىيىككەن دەبىن، ھەروەھا وادەپەن كە ئاول دەكىرىت بىكىت بە بىنچىنەي پىشخىستىنى نىيوانىان". دىسان لايەنە كان ھەيلەيك دەكىشىن بۆ پىشخىستىنى كارى ھاوبەش لە بوارى سەرچاوه كانى ئاودا، كارى ھاوبەش لە رىيىگەتنى پىسىبۇونى ئاول و ھەروەھا يارمەتى دانى يەكتى لە كاتى روودانى كەم ئاوابىدا.

ئاو له دانوستانه کانی نیوان ئیسرائیل و سوریا

کیشەی سەرەکی نیوان ئیسرائیل و سوریا بەرزاییە کانی جۆلان-ھە. کە ئیسرائیل لە شەری شەش رۆژەی سالى ۱۹۶۷ دا داگیریکەرە. ئیسرائیل بەھۆی بە دەستھینانى بەرزاییە کانی جۆلانە وە، جگە لە باشتربۇنى پىنگەی ستراتېتی سەر بازى، كۆنترۆلى دوو لەو سىز زىيەی کرد كە دەپرژىنە ناو بەشى سەررووى زىيى ئوردىنە وە، هەرودەها بەشىكى زىيى يەرمۇك-يىش. وە كۆ گۇنمان، چاپىيکەوتىنى نەھىيەنلى نیوان ئیسرائیل و سوریا بە بەرداھوامى ھەبۇوه بەلام لە كۆتايى سالى ۱۹۹۹ دا ئەم پرۆسەيە خىرايىيە کى بەرچاوى بە خۇۋە دىت. ئەمەش بە شىيۇھە کى سەرەکى دەگەرىتىوھ بۇ وىستى سەرۆك وەزيرانى نويى ئیسرائیل، يەھود باراك، بۇ گەيشتن بە ئاشتى لە گەل سوریا، ھاوتەرىپ لە گەل كىشانە وە ھىزىزە کانی ئیسرائیل لە باشۇرۇ لوبنان، هەرودەها بە باوەرھەتىنى سەرۆكى سوریا، حافىز ئەسەد، بەھەدی کە تەنھا رىيگە رىاليزمانە بۇ گەراندە وە بەرزاییە کانی جۆلان رىيگە دانوستانە لە گەل ئیسرائیل.

مەبەستى سەرەکى سوریا لە ئەم دانوستانە بە دەست ھېننە وە تەواوى بەرزاییە کانی جۆلانە، بەلام ئیسرائیل لە روانگەي ئاسايىشە وە دەرۋانن، بە وشەيە کى تە سنورە تازە كان بتوانرىت بەرگىريان لېپكىرىت و توانانى پاراستىنى مافە كانى ئاۋىيان پارىزراو بىت. دىسان ئیسرائیل دەيھە وىت سوریا گەرەنتى بىت

يارىيەك سەيربكرىت كە لايىك دەيباتە وە لايىك دەيدۈرپۈنیت چونكە دەكىرىت بېنىكى زۆرى سامانى ئاو لە روانگەي ھاوا كارىيە وە پاشە كەوت بکرىت ...".

وە كۆ دەرئەنجامىكى ئەم رىيىكەوتىنماھ ئاشتىيە گەلەتك پېرۈزەي ھاوبىش، كە هيشتىا نەچقۇتە بوارى جىبەجىيە كە دەركەوت كاتىتك ئیسرائیل، دواى سالىتك لە وشكانى، رايگەيىند كە بۇ ماوەيە كى كاتى وا دەبىنېت كە بېرە ئاوى بەشى ولاٽى ئوردىن، بە پىيى رىيىكەوتىنماھ ئیوانىيان، كەم بىكتە وە ئوردىن ئەمەي رەتكىردى وە، بە ئاماژە كەن بەھەدی كە ئاشتى ئاوى ھەبۇو بابەتىك نېيە كە كفتوكۆي لە سەر بکرىت.

ئەمەش رووى سروشتى تەقىيە وە ئاساي بابەتى ئاو نىشاندە دات كە لايىنه كان ناتوانىن پابەندى بن، تەنانەت لە كاتى ھەبۇنى رىيىكەوتىنماھ يە كى واژۆ كراوېشدا.

هەبىت. ئەگەر سورىيا دەسەلەتى بىكەوېتە سەر كەنارى رۆژھەلاتى ئەم دەرياچە وە ئەوا دەتوانىت كارىگەرى زۆر لەسەر گرنگەتىن سەرچاوهى ئاوى ئىسرائىل دابنىت. ئەگەر لايەنە كان چارەسەرىيەك بۇ ئەم گرفته بىدۇزىنە وە ئەوا ئەگەرى باش بۇ گەيشتن بە رىككەوتىنامەيەكى ئاشتى دەرەخسىزىت.

پىشىيارىيەك كە لەلاين ولاتە يەكگەرتووەكانى ئەمەرىكا وە پىشىكەشكراوه، ئەمەرىكا رۆلى ناوبىشيوانى لەم دانوستانانەدا دەبىنیت، دەلىت با ئىسرائىل كۆنترۆلى بەسەر كەنارى رۆژھەلاتى دەرياچە كەدا هەبىت لە بەرامبەر پارچە زەۋىيەك لە شويىنەكى تر. ئىسرائىل ئاماژەر رازىبۇونى نىشاندا بەلام سورىيا نارەزامەند بۇو. جەنەپالان يورى ساڭقى، كە سەررەتكاياتى دانوستانەكانى ئىسرائىل لە گەل سورىيادا دەكات، دېبىزىت: "ئىسرائىل ئامادەي دانەوەي هەموو ناوجەكانە ئەگەر لە بابهەتى ئاو رازى بىت".

ئەگەرى چارەسەرىيەك لەوانەيە گىرىدىانى ناكۆكى نىوان سورىيا و تۈركىيا بىت لەمە ئاوى رووبارى فورات كە لە تۈركىا و بەرەو باشۇر بۇ ناو خاڭى سورىيا دىت. ئەگەر تۈركىيا كەرەنتى زىاتىرىدىنى رىزانى ئاوى فورات بۇ سورىيا بىدات ئەوا دەكىت ئەم بىيىتە ئەگەرى ئەوەي كە سورىيا رىيگە بە ئىسرائىل بىدات كۆنترۆلى بەسەر ئاوى دەرياچە تەبەرىيە بىنېتە وە. ئەمە مەحال نىيە ئەگەر مەرۆڻ بروانىت كە ولاتە يەكگەرتووەكانى ئەمەرىكا، كە سەررەك بىل

بەوەي كە ئىسرائىل ناكەوېتە بەر ھېرىشى موشەكى حىزب الله، ئەگەر ھېزەكانى لە باشۇرى لوپانان بىكشىنە وە. زۆر كەس لە ئەو بپوايدا يە ئەگەر سورىيا بخوازىت توانانى كارىگەرى بۇ دەستاندى كەرددە كانى حىزب الله لە باشۇرى لوپاناندا ھەيە، بەلام دەكىيت بىغۇتىت كە سورىيا كارتى حىزب الله بۇ فشار خستە سەر ئىسرائىل و بەدەستھىنانى داواكارى زىاتە لە دانوستانەكانى لە گەل ئىسرائىلدا بە كاردەھىنېت.

ويىتى ئىسرائىل بۇ دەرچۈن لە بەرزايىھەكانى جۆلان لە ئەگەرى روھىشىكى لەباردا شىتىكى شاراوه نىيە، بەلام ئالۇزىيەكە لە بەدەيەنەنانى ئاسايش و روھىشىكى ئاۋىيى دروستە كە جىتى رەزامەندى ھەردوو لا بىت. ھەردوو ولاتى ئىسرائىل و سورىيا و دەبىنەن كە ئاۋ پرسىيەكى گرنگە. ئىسرائىل و دەبىنەن ئەنەن كە ئاۋىيىكى ھېجىكار كەمى ھەيە. سورىياش و دەبىنەن دەستى رادەگات بەسەر بې ئاۋىيىكى زۆرتر تاكو ئىسرائىل، چونكە ولاتە كەمە پشتىدە بەستىت بە كشتوكالان، كشتوكالىش پىتىيىتى بە ئاوى زۆر ھەيە. لە رۆزگارى ئەمپۇدا نزىكەي ٢٠ % ئاوى ئىسرائىل لە بەرزايىھەكانى جۆلانە و دىت.

داواكارى سورىيا بۇ بەدەست ھىنەنەوەي تەواوى بەرزايىھەكانى جۆلان وَا دەكات ئەم ولاتە كۆنتاكتى لە گەل دەرياچە تەبەرىيە، كە ئىسرائىل يەك لەسەر سىتى ئاوى ھەبۈرى لەپىوه دەستىدە كەوېت،

خراپی ئەم ئەلتەرناتیفە بەرزى نرخى تىچچونى و قورسایيەتى لەسەر ئىنگە. لە رۆژگارى ئەمەرۆدا ئىسراييل تاکە ولاتى ناوجە كە يە كە بتوانىيەت نرخى لاپىدى شۇرى ئاو بىدات. ئەو شارەزايىيانە كە ئەمەرۆ دەربارە لابردەنى شۇرى ئاو ھەن، ئەو نىشانىدەدەن كە زۆر باش دەكىيت ئەمە بىيىت بە ئەلتەرناتیفەتى كۈنجاۋ لە فەراھەمكىرىنى بېرىكى كەم لە پىيىستىيە كانى ئاواي مالان، ھەرودە بۇ ئەو دامەزراوه پىشەسازىييانە كە توانىي دانى ئەو نرخە بەرزمەيان ھەبىيەت. بە پىچەوانەوە، لە روانگەدى دارايىەوە زۆر ناگۇنجاوه پىيدانى ئاواي شىرىنكرارو (شۇرلابراو) بۇ كشتوكال، چونكە - بە بەراورد بۇ نۇونە لەكەل پىشەسازى و پىيىستى مالان - كشتوكال پىيىستى بە ئاوايىكى زۆر ھەيە، بە گوپەرى بېرى دانەویلە بەرھەم ھىنراو.

شىۋازىيەكى ترى پتەركەنلىكى بېرى ئاو زىيادەكەن بەكارھەنەوە ئاواه. لەم بوارەدا ئىسراييل تەكىنەلۇزىيائى ئالۇزى پىشىختۇرۇ و پىشەنگى ولاتانە. بېرۆكە كە وا دەلىت كە كشتوكال تەنها ئاواي بەكارھەنراوه وەربىگەت كە ئەمېش مانىي پاشە كەوتەركەنلىكى ئاواي زۆر دەگەيەنەت.

ئاواي بەكارھەنراوه ئەو ئاوايى كە لە لايەن مالان و پىشەسازىيەوە بەكارھاتورە و دواتر لە رىيگەپرۆسەي بايولۇزى و كىميائىيەوە پاكىراوه تەوە بۇ ئەوەي دواتر لە ئاودانى كەرتى كشتوكال بەكاربەھەنرەت. لە رىيگە ئاودانى كشتوكال بە "ئاواي

كلنتون دەخوازىت بە سەركەوتەنلىكى گەورە لە بوارى رامىيارى دەرەودەدا كۆتايى بە ماوهى سەرۆكايەتى بەھىنەت، لە تونانىدا ھەيە تۈركىيا بە پتەركەنلىقى رەزانى ئاو بۇ ناو سۈورىيا رازى بىكەت.

دېمەنی دوابۇق - رىيگە و ئەگەرەكان

بە شىيەدە كى گشتى دوو ئەگەرى جىاواز بۇ چارەسەر كەنلىقى كەم ئاوابى ناوجە كە ھەيە، يە كە مىيان پتەركەنلىقى بېرى ئاوابى ھەبۈمى ناوجە كە ھەيە، دووھەم مىيان بۇنىادانەوە ئابۇورىيە بە مەبەستى كەمكەنەوە پىيىستى ئاو. ھەردوو چارەسەر كەنلىقى كە پشت بە زىيادەكەنلىقى ھاوكارى نىيوان ئەو ولاتانە دەبەستىت كە بە جۆرىيەك پشت بە ئاوابى زىيى ئوردن دەبەستن.

پتەركەنلىقى بېرى ئاوابى ھەبۈ

جۆرەها رىيگە بۇ پتەركەنلىقى بېرى ئاوابى ناوجە كە ھەيە. يەك بېرۆكەي بايە خدار ھەولدىانى لابردەنى شۇرى دەريايى ناواھە راستە لە رىيگە كە كىرىيەنەوە بە دەريايى مىدوو. ئەو دانوستانە فەلايەنە كە دەربارە ئاوابى ناوجە كە كراون، ھەر وە كو پىشىت باسماڭىد، بۇون بە ھۆزى دروستىبۇونى سەنتەرەنە كە لابردەنى شۇرىي ئاو لە عەمان. دىسان پىشىنەيارى دروستكەنلىقى دامەزراوه ھاوبىھەش بۇ لابردەنى شۇرى ئاو لە ئىسراييل، مىسر، ئوردن و فەلەستىن ھەيە. ئەم دامەزراوانە و پىيىدەچىت لە غەزە، حەدیفا و كەندىدايى عەقەبە دابىزىن.

Pipe Line بۆ ئەو ولاتە نزیکانەی کە کەم ئاون کرد، وەکو ولاتە کانى دەوروپەری زیتى شوردن و كەنداوی فارس. ئەم پروژەيە ماناي ئەمە دەگەيەنیت کە ئاواز بە ناو ولاتى سوورياوە دەگەيەنریت بە ئیسرائیل، ناوجە کانى فەلەستین و شوردن. بە بیانووی ئەوهى، لە لایەن ولاتان يان ئۆرگانى تىرۆریستىيەوە، هىلەكە دەکەويتە بەر مەترسى تىكدان، پىشنىارە کارى لەسەرنەكرا . هەلبەته ئەمەش ئەگەر دەدات بە توركىا کە رۆچۈونى ئاوازە دابختا. جىڭە لەمەش ئەمە ئەلتەرناتيفيتكى گران بەھايە. لە كۆتايى سالى ۱۹۹۹، كاتىك كەم ئاوابى بەھۆى وشكانى زۇرەوە ناوجە كە شېرىزە كرد، و سەرتايى سالى ۲۰۰۰ دا هەمان بىرۆكە سەرىيەلدىيەوە و هەرييەك لە ئیسرائیل و شوردن ئارەزوو مەندىيان بۆ كېنى ئاواز لە توركىا نىشاندا.

تەنانەت يەكىتكە لە بىرۆكە كان گواستنەوەي ئاواز لە رىيگەي ھىلى گەورەوە بە ناو سوورياوە بۆ ئیسرائیل و دواترىش بۆ شوردن. ئەمپۇر ئەگەرى سەركەوتىنى ئەم بىرۆكەيە باشتە چونكە پرۆسەي ئاشتى نىيوان ئیسرائیل و سووريا لە هەموو سالە کانى پىشىووت لە بەر و تردايە.

بىرۆكەي تر لە گواستنەوەي ئاواز بەھۆى تەنكەرە يان تانكى گەورەي لە پلاستىك دروستكراوە کە بە دواي پاپۆرەوە لە توركىاوه

بەكارهاتوو" دەكىرىت بېرى ئاواز ھەبۇو گەلەتكە پەتكىرىت. ديسان ئەمەش تەكىيەتكى گران بەھايە و ھەندىتكە دېيىنەكتەن مەحالە پىيوىستىيەكانى ئاوازى كەرتى كىشتوكان دايىنېكتەن. ھەرجۇنىك بىت بەكارهينانەوەي ئاواز ئەو ناوجانەي کە سىستەمى ئاوارىيەنەن ھەيە كارىتكە دەكىرىت بە ئەنجام بگەيەنریت، وەك چۆن ئەمپۇر بە شىوەيەكى بەربىلاؤ لە ئیسرائىلدا دەكىرىت.

جىڭە لەوە ئیسرائىل تەكەنەلۈزۈيابالاى بۆ پاشە كەوتكردنى ئاواز پىش خستووه بەلام ئەو بېرى ئاوازى کە بەم شىوەيە پاشە كەوت دەكىرىت، بۆ داپۇشىنى پىيوىستىيەكانى داھاتوو، بەس نىيە.

ھەرودە كارى ژىنگەيىش رىيگايەكە بۆ زىياد كەردنى بېرى دەستكەوتتۇرى ئاواز بەكەللىك، لەوانەيە تايىبەتەندى ئەمە لە دىدەدەيەكى دواپۇزىدا گۈنگۈر بىت، چونكە بەرددوامى لە "زىياد دەرھىننەن" ئاواز ھەندىتكە چاوجەكى ناوجە كە دەبىتە ھۆى خراپەكەنلىنى چۈزۈنەتى ئاوازە كە، ھەرودە كەمكەننەوە دەستكەوتتى ئاواز بەكەللىك لە دواپۇزىدا. بەھىزىتر كەردنى كارى ژىنگەيى دەبىتە ھۆى كەمەر پىسىبۇونى سروشت، ئەميش لە لاي خۆيەوە بېرى ئەو ئاوازى كە بەكەللىك دىيت بۆ بەكارھىنەن پەتكەت.

شىۋاھىزىكى ترى زىياد كەردنى بېرى ئاواز ھىننەن ئاواز لە ئەو ولاتە نزىكانەي کە دەستپەسى ئاوازى زىياترن. توركىا ھەر لە سالى ۱۹۸۷ وە پىشنىارى پىدانى ئاواز لە رىيگەي "ھىلى بۆرى ئاشتى" Peace

National Product پیکدەھینیت. کشتوكال لە کەنارى رۆژئاوا لە نیوان ٦٠-٧٠ % ھەموو ئاواي ھەبۇ دەبات لە کاتىكدا تۆزىك سەرروى GNP % ٢٠ پیکدەھینیت. تىكراي GNP % ٩٣ ۋوردىن لە كەرتانە پەيدا دەبىت كە تەنها ٥ % ئاواي ئوردىن بەكاردەھینیت. لە ئىسراييل تەنها ٣ % ھېزى كار خەرىكى كارى كشتوكاللە بەلام لە ناوجەكانى فەلەستىن، ۋوردىن و سورىيا بەشىكى بەرچاوى دانىشتوان خەرىكى كارى كشتوكاللىن (لە نیوان ١٠-٢٥%).

راستىيەكانى دواي ئەم ژمارانە ئەوه نىشان دەدەن كە چارەسەركدنى گرفتى ئاوا، پیويسىتى بە بونىادنانەوە پەيىكەرى كۆمەلەيەتى و ئابورى ھەيە. مەحالە ئەم ولاتانە پیويسىتى خواردەمەنى خۆيان دابىنېكەن، بە پىچەوانەوە ئەوان دەبىت ھەولى ھېنانى ئەو دانەوپىلانە بەدن، كە رواندىيان پیويسىتى بە بە ئاوايىكى زۆر ھەيە. ئاساييانە مەرۇڭ بە ئەم جۆرە ھاوردانە دەلىت "ھاوجەشىنە ئاوا" virtuell water. ھاوجەشىنە ئاوا زۆر ھاودىيە كە گىرىدرابى دانەوپىلەيە كە و رواندىنى پیويسىتى بە بېرىكى زۆر ئاوا ھەيە. ئاساييانە مەرۇڭ دېبىتىت كە يەك تەن خۆراكى ھاوردە بەرامبەر بە نزىكەي يەك ھەزار مەتر سىتىجا ھاوجەشىنە ئاوا دەۋەستىت.

ستراتېتى كېينى دانەوپىلە لەبرى رواندى بە چەندىن گرفته و بەندە. ئەو ئاوهى كە بەم جۆرە لە كەرتى كشتوكال دەسەندرىت و

بۇ بەندەرى حەيفا لە باكىورى ئىسراييل رابكىيشرىت. ماوەتەوە بىزانىن كام لە ئەم ئەلتەرناتىيفانە لە روانگە ئابورىيە و گونجاوە.

كەمكەنەوە پیويسىتى ئاوا

مەترسىيە كى گەورە لە وەي ئىيمە لە رۆزھەلاتى ناودەراستدا، دواي ئەوهى ھەموو ئەگەرەكانى پتىركەنلى ئاومان بەكارھىينا و بەھۆى تەكەنلۈزۈشىوە گەيشتىنە باشتىن شىوازى ئاوا بەكارھىينان، ھېشتا هەر كەم ئاوا بىن. دەبىت چى بىكىت بۇ رىيگە گرتن لە ئەم گرفتە؟ توپىزەرەوە كان دەلىن دەبىت مەرۆف لە ئەم رەوشەدا بگاتە ئاستى "چوستى چوارچىيە كراو" Allocative Effecincy ئەميش واتاي ھەولدانە بۇ سوود وەرگرتن بە ئابورىيەنە تەرىن شىواز لە ھەر دلۋې ئاۋېك كە كۆمەل وەريدە گىيت.

ئەمرە لە رۆزھەلاتى ناودەراستدا كشتوكال ئەو كالا زىانىيەيە كە زۇرتىن بېرى ئاوا بەكاردەھینیت. كشتوكال لە رۆزھەلاتى ناودەراست و باكىورى ئەفرىقيادا رىيىدە ٨٨ % ئەو سەرچاوه ئاۋىييانە بەكار دەھىنیت كە لە بەنداو و جۈزەكانى ترى حەوز دان بە بەراورد لە گەل رىيىدە جىهانى كە ٦٩ %. بە گوېرىدە دەستكەوتە ئابورىيە كە، كەرتى كشتوكال بېرىكى ھېجگار ئاوا دەبات. كشتوكال لە ئىسراييل نزىكە لە ٧٠ % ھەموو ئاوا ھەبۇ دەبات بەلام ئەمە تەنها ٣ % سەرجەمى بەرهەمى نىشتمانى GNP Gross

ئەنچامبىدن، ئەگەر تشتىكى لە ئەم جۆرە بىكەن ئەوا ئەگەرىيىكى زۆر ھەيم كە بۆچۈونى زۆرىيەي جەماودەر دىز بە خۇيان بىكەن. لە ئاسوئى رۇوندا وَا دىيارە تەننە ئەم ستراتىشىيە ھەيم كە بە گۈرپەدە بتوانىت رووبەرپۇرى ئەو گەرتانە بىتەوە كە كەم ئاوابىي و پېتىبۇنى دانىشتوان لە گەل خۇياندا دەيانەتىن. گومانى زۆر دەكىيت كە ئەم گەرتانە گۆرانكاري زۆر لە گەل خۇياندا بېتىن كە لەوانەيە بىتەه ھۆكاري پەيدابۇنى جۆرەها كىشەي كۆمەللايەتى، كە ئەم مىش روانگەيەكى تەرە بۆ سەيركىرنى كىشەي ئاوا. لە راستىدا مەرۋە ئازانىت ئەم كىشانە بە چ شىيۆھەكى لە داھاتوودا دەردەكەون، بەلام ئاشكرايە كە كۆمەلگاكان دەكەونە زىير فشارىيەكى گەورەي كۆمەللايەتىيەوە. شىيوازىيەكى تر، ھەرچەندە پەيوەستە بەھەي پېشوتەر، كەمكەرنەوەي داواكارىيە بۆ ئاوا بە ھۆي دانى ئاوا بە پىيى نرخى بازار، دەممەوېت بېتەم وەرگەتنى پارە لە بەرامبەر نرخى راستەقىنەي بەرھەمەنەن و بەدەستەھېنەن ئاوا. تاشتى لە ئەم جۆرە لە ھىچ ولايىتى ناوجەكە رۇونادات، بە پىيچەوانەوە ئاوا تاكو رادەيەكى زۆر بە خۇرایىيە، بە تايىيەتى بۆ كەرتى كشتوكال. لە داب و نەرييەتى رۇژھەلاتى ناوه راستدا ئاوا داھاتىيەكى بەلاشە كە دەبىت ھەمۇ كەس و درېبگەرىت. گۆربىنى ئەم بېرۋايىش دەكىيت زۆر ئاستەم بىت. ئەگەر نرخى بازار لەسەر ئاوا دابنرىت ئەوا قازانچ ناكرىت لە ناردىنە دەرەوەي دانەوېلەيەك كە بۆ رواندى پېيىستى بە بېر ئاوابىيىكى زۆر ھەيم. ئەمەش دەكىيت بىتەه ھۆكاري "پەكخىستى" كشتوكال.

دەدرىت بە كەرتى پېشەسازى و خزمەتگۈزارى، دەبىت لە نىيۇ ئەو پېشەسازى و كۆمپانيا خزمەتگۈزارىيەنە بەيىنرىتە بەكارھىنەن كە توانايى مەملەتىيەن لە بازارپى جىهانىدا ھەبىت. جىيى كۆمانە لە رۆزگارى ئەمپۇدا ئوردن و سووريا و خەلکى فەلهەستىن بتوان يان لە ماودەيەكى كورتدا كارىيەكى لە ئەم جۆرە بىكەن. لە لايەكى ترەوە ئىسرايىل رىيگايكى درىزى ئەم پەرۋەسييە بېرىپە، ئەميس پېش ھەمۇ تشتىك دەگەرپىتەو بۆ ئەو گەشەسەندنەنەي كە لە بوارەكانى تەكەنلەزىيائى بەرزووە كۆمپانيا كانى ئەم ولاتە بەدەستى ھېنناوە. تەننەت ئىسرايىلىش لە داھاتوودا پېيىستى بە گواستنەوەي ئاوا لە كەرتى كشتوكالەو بۆ ھەندىتكە كەرتى تر كە پېيىستى بە ئاوابى كەمتر ھەيم.

گەفتىيەكى ترى ئەم ستراتىشىيە دژوارى پەيدا كەرنى كارە بۆ ئەوانەي كە چىتەر لە چوارچىيە كەرتى كشتوكالدا كار ناكەن. رووبەرپۇبۇونە كە گەلىيەك دژوارتە ئەگەر مەرۋە بىر لەو بىكەنەوە كە ناكىيەت ھەلى كارى تازە تەنها بەو كەسانە بدرىت كە وازيان لە كارى كشتوكاللى ھېنناوە بەلگۇ دەبىت ھەلى كارى نوى بە پىيى زۆربۇونى خىرایىي دانىشتوان بخولقۇتىرتىت.

گەفتىيەكى ترى خەلکى ئەم ولاتەنە ئەوەيە كە واى دەخەملىڭىن كە كشتوكال بىنچىنەي ئابورىي نەتەوەسىيە، چونكە پېشتر بۆ ماودەيەكى دور و درېش وابووە. بۆيە ئاستەنگە بۆ رامىارسازەكان بۇنىيادنەوەي گەورە

کورته‌ی باس و ئەنجامه‌کان

با بهتى ناو گرفتىكە، بەرددوامىش دەبىت وەك گرفتىك، بۆ ولاتانى دەوروپەرى زېى نۇردىن. ناو بەشىكى تىتكەلبۈمى نايدۇلۇزى و ئاسايىشى نەتەوەيى و رامىيارى ناوخۇي ئەم ولاتانەيە. بىينىنى چارەسەركەدنى گرفتى كەم ئاويى ناوجەكە، بەبىي ھاواكارى ناوجەبىي بۆ كېشەكانى ئەو سەرچاوه ناوه ھاوبەشانە، ئەستىمە. بۆئە با بهتى ناو گىرەداوە ئەو پېشىكەوتانەيە كە لە چوارچىيەدەپ روودەدەن. ئەگەر پېشىكەوتن لە پرۆسەي ئاشتىدا رووبەدات ئەوا پېشىكەوتن لە پرسى ئاوشىدا روودەدەت. مىزۇر ئەوەي سەماندۇرە كە ھاواكارى نىيان ولاتان لە بوارىيەكدا دەبىتىدا ھاواكارى ئەمانلىكى ئاشتىدا رادەيەك ھاواكارىيەكى دامەزراو لە چۈنۈھەتى مامەلەكەن ئاوى ناوجە كە ھەيە، كەواتە دەكىت ئەمە بىكىتىه هاندەرىيەك بۆ پېشخىستى پرۆسەي ئاشتى.

ناوجەكانى دەوروپەرى زېى نۇردىن ولاتەكانى ئىسرايىل و نۇردىن و ناوجەكانى فەلەستىن و سورىيا لە رىگەي تۆرپىكى ئالۇز، كە زىجىرىدەك كىلگە وەك ژىننگە، ئابورى، رامىيارى و ئاسايىش پېكەدەھىنېت، بە يەكەوه گىرەدەدات. كەرەدەن يەكلايەنەي ولاتىك كە تواناى كاركەرنە سەر رەچچوونى يان چەلۇنایەتى ئاوى زېى نۇردىن لەسەر ولاتىكى تر، يان چەند ولاتىكى تر، ھەبىت، كە پشت بەم ئاوه دەبەستىت/- دەبەستىن، ئەگەر ئەنجامى زۆر ھەستىيارى لىنەدەبىتىوە.

كەرەدەن ولاتىكى ناوجەي زېى كە بەبىي رەزامەندى ولاتانى تر، وەك پېشتر، لەوانەيە بىبىتە ھۆكاري دروستبۇونى كېشەپ پەرتىسىدار لە ناوجەكە. بۆ نۇونە ھۆكاري شەپى شەش رۆژى ۱۹۶۷ لەوەي كە ئىسرايىل پەلامارى بەندادەكانى سورىيا و نۇردىن دا لە ئەم سەرچاوه گەرتبۇو كە ئەم بەندادانە ھەرىشە كەمكەنەوەي ئاوابيان لەسەر ئىسرايىل دەكەد. بەم شىۋىدەيە، ناوجەي ھاوبەشى ئەم زېى يەكەيە كە، كە ھەمموو شەتە كان گىرەداوە يەكە، لە ئەمەن ھەمموو پشت دەبەستىت بە ھەمموو، لە ئەمەن با بهتى سەرچاوه ھاواكارى ئاو لە زۆر روانگەوە گىرەداوە بە كەپكى ئاسايىشى ولاتەكانەوە. ئەمەش تايىەتەندىيەكى ئاشكراي ناوجە كەيە كە كەم ئاوىي راستىيەكى حاشا ھەلنەگەرە.

ولاتەكانى ناوجەي رەچچوونى ئاوى زېى نۇردىن، ھەر لە مىزە ھاواكارى وەك يارىيەك دەبىنن - بىدەنەوەي لايىك وەك دۆزىاندىن لايىكى تر دەبىنن، دەكىت دۆخى ئاوى خۆيان باش بىكەن. توپىزىنەو ئەوەي سەماندۇرە كە لە ھاواكارى رامىيارىي ئاوىيىدا ھەمموو لايىك براوەن. نۇونەي ھاواكارى لە نىيان ولاتەكانى دەوروپەرى زېى نۇردىن ھەن، ھاواكارى نىيان ئىسرايىل و نۇردىن دەكىت وەك پېشەنگ سەپىرىكىت.

ئەگەرى زۆر باش بۆ زىياد كەنەي ھاواكارى تەكەنلۇزى لە نىيان ئىسرايىل، لە لايىك، و نۇردىن و ناوجەكانى فەلەستىن و سورىيا، لە لايىكى تر، ھەيە. ئەميسەن لەوانەيە بىبىتە ھۆي باشتىبۇونىكى بەرچاوه لە چۈنۈھەتى مامەلەكەن لە گەل ئاوه، چونكە لە بوارى ئەم جۆرە تەكニكەدا، ئىسرايىل پېشەنگى ولاتانە.

سہرچا وہ کان

- Allan, Tony, *Israel and Water in the Framework of the Arab-Israel Conflict*. London 1999

Elhance, Arun P, *Hydropolitics in the 3rd World*. Washington, D.C. 1999

Farinelli, Xavier, H, *Freshwater conflicts in the Jordan River Basin*. Genève 1997

Gleick, Peter, "Water and conflict" i *International Security*, vol. 18, nr. 1, 1993

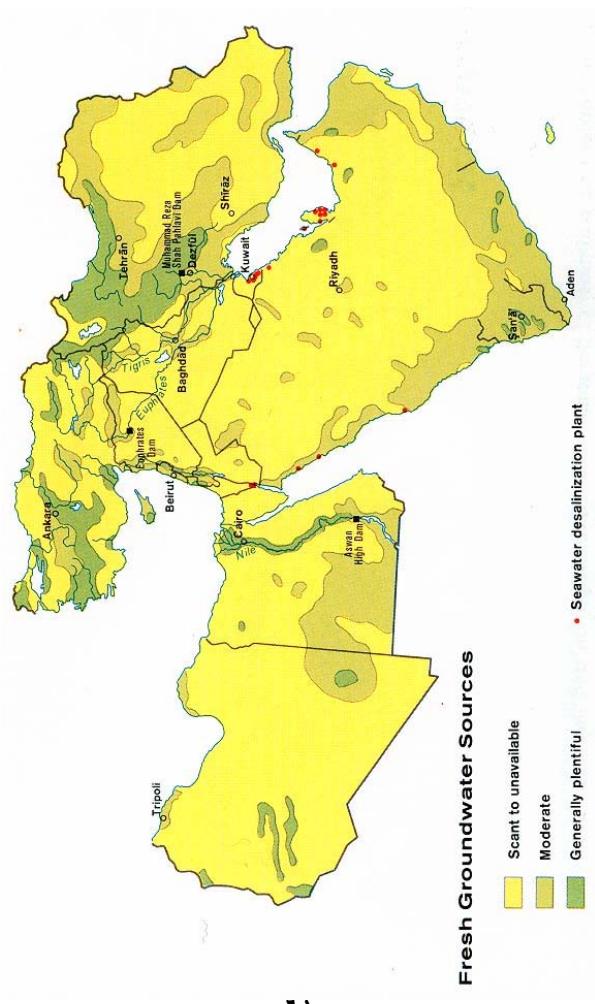
Isaac, Jad, "Core Issues of the Palestinian-Israeli Water Dispute", i Spillman, K. och Bächler, G (red.) *Environmental Crisis: Regional Conflicts and Ways of Cooperation*. Zürich 1995

Jones, Peter och Jägerskog, Anders, "The Middle East", *SIPRI Yearbook 1999*. Oxford 1999

Libiszewski, Stephan, "International Conflicts over Freshwater Resources" i Suliman, M. (red.), *Ecology, Politics and Violent Conflict*. London och New York 1999

به کورتی تمنانهت له داها تووشدا تاکو شه و کاتمه بپی ثاوی ههبووی ناوچه که دادپروردانه به سمر خەلکانی ناوچە کەدا دابەش نەکریت، ئاو و دەک سەرچاوهی کیشە له نیوان، تمنانهت له نیوخۇی، ولا تانىشدا دەمینیتىدە. بەردەوامى لە دابەشكىركدنى نايەكىسانى بپی ثاوی ههبووی ناوچە رۆچۈونى زىۋى نۇردىن، وەکو ئەمەز، كە ئىسراييل ٣-٤ جار ئاو پېز بۇ ھەر كەسىك لە سالىنىكدا بەكاردەھىنیت بە بەراورد لەگەل خەلکى فەلەستىنى دراوسىيىدا، دەبىتە ھۆکارى بەردەوامى ئازىۋە خۇلقاندى ناتەبائى لە نیوان خەلک و ولا تاندا. پېز لەمە، كەس لە ئەمە دەلىنيا نىيە كە دابەشكىركدنى يەكىسانى ئاوی هەبووی ناوچە رۆچۈونى زىۋى نۇردىن گەرانتنى نەھاتنەدى كىشە ترى بىكەت. گەورەتىين بەريپەرەكائىتى ئەم دە سالانە داھاتۇر زىياتر دەرىبارەت ئەمە دەبىت كە چۆن ئەم ولا تانە بتوانى خۆيان لەگەل كەم ئاوېسى بەردەواມدا بىگۇنجىنەن. ھاوتەرىپ لەگەل ھەولۇدان بۇ دابەشكىركدنى يەكىسانى ئاو، دەبىت بەرىپەرەكائىتى فەلەستىن و ئۇردىن و سووريا كارېكەن بۇ ئەمەدى كۆزمەل لەككائىيان بتوانىن لەگەل كەم ئاوېسى بەردەواມدا خۆيان بىگۇنجىنەن. خۆكۇنجاندى بۇ ئاستى "چوستى چوارچىۋەكراو" (بنوارە ل. ٣٦) باشتىن شەگەرى لمبارە بۇ سەرکەوتىن بەسمر كىشەتى كەم ئاوېسىدا، شەگەر ولا تەكاني ناوچە كە به تەبائى يىنكەفە بىزىن، به جۇرتىك لەمۇي ھاوا كارى لە برى ناتەبائى داب بىت.

لینشویںگ، مارس ۲۰۰۰



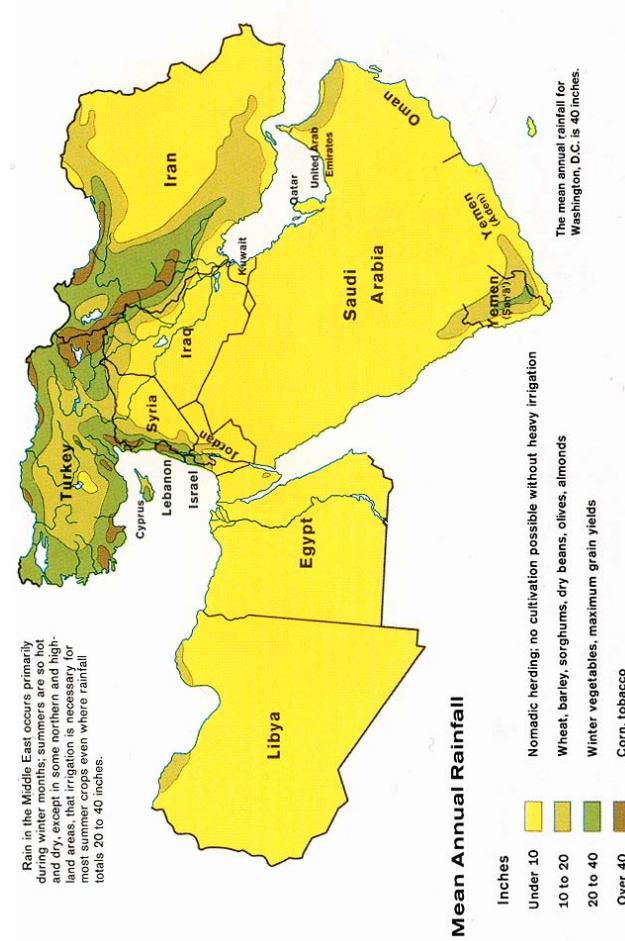
11

1.

- Lindholm Schulz, Helena, "Det livsviktiga vattnet" i Svalander A. och Elmquist, K-A (red.) *Drömmen om fred*. Lund 1997
- Lundqvist, Jan m fl, "New Dimensions in Water Security – Water, Society and Eco System Services in the 21 st Century" i *FAO Report*. New York 2000
- Ohlsson, Leif, *Environment, Scarcity and Conflict – A study of Malthusian Concerns*. Göteborg 1999
- Peters, Joel, *Pathways to Peace – The Multilateral Arab – Israeli peace Talks*. London 1996
- Rouyer, Alvin R. "The Water Issue in the Palestinian-Israeli Peace Process", *Survival*, vol. 39, nr. 2, 1997
- The Hashemite Kingdom of Jordan, Ministry of Water and Irrigation, *Water Sector Investment Program 1997-2011*. Amman 1997

ئەندەرسن ياكەرسکوگ

دكتوراي له بابهتى ئاو له زانكۆي لينشوبېپینگ ھەيە. مەيدانى سەرەكى تويىزىنەوە كانى مامەلە كردنى نىونەتهۋەسيانە و گرفتى ئاواھ لە رۆزھەلاتى ناوهراست. ئەو پىشتر لە (Stockholms Internationella fredsforskningsinstitut (SIPRI)، واتە ئەنىستىتۇرى تويىزىنەوە ئاشتى نىيودەولەتى لە ستۆكھەللم لە بەشى رۆزھەلاتى ناوهراست كارىكىردوھ، ھەروەھا لە ئۆرۈشەلىم/قۇدۇس شياوه و خويندۇویەتى. ئەو ئىستا سەرۆكى پېرۇزە كانە (Stockholm International Water Institute (SIWI) لە سويد.



غازى عەلی خورشيد

بە كالوريۆس لە زانستى ئەندازەيى / مامۇستايى ئامادە
پىشەسىيەكان، زانكۆي تەكىنەلۆزى بەغدا / عىراق ١٩٩١. ماجستىر
لە زانستى زمان لە زانكۆي ستوکھۆلەم سويد ٢٠٠٧.